

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

PREZZO D'ASSOCIAZIONE NEL REGNO: Anno. L. 35; Semestre, L. 18; Trimestre, L. 9,50 (Est., Fr. 48 l'anno). Ogni numero, nel Regno, 75 centesimi (Est., Fr. 1).

HAMBURG-AMERICA LINEE

Compagnamento di Genova

Servizi regolari con grandi e moderni transatlantici tutti a doppia elica per tutte le parti del Mondo e specialmente da AMBURGO per NEW-YORK e da GENOVA e NAPOLI per NEW-YORK

Prossima partenza da Genova e Napoli per New-York

Vapori	Tonnellaggio	da Genova	da Napoli
Matthe	12.300	13 Maggio	14 Maggio
Hamburg	12.300	18 Maggio	11 Giugno
Matthe	12.300	24 Maggio	25 Giugno

SERVIZIO DELLA RIVIERA

tra Genova, San Remo, Menton, Monaco, Nizza e Cannes durante i mesi di Febbraio, Marzo ed Aprile ed i mesi di Luglio e Agosto "HABER".

Per chiarimenti ed informazioni rivolgersi al Compagnamento della Compagnia in Genova Via alla Spada, 25. In MILANO all'Agente generale: Sig. G. C. CANTALUPI Via Alessandro Manzoni, 12.

Vino Nourry

DEPURATIVO E FORTIFICANTE

Esperimentato negli Ospedali di Parigi e da un gran numero di medici di tutti i paesi, che giornalmente lo prescrivono, il **Vino Nourry** è il medicinale sovrano al quale si ricorre nelle seguenti malattie:

LINEFATISMO Adulti, Latente dei bambini, Deboli, Depravazioni puritane degli Occhi e delle Orecchie.

ANEMIA Debilezza generale, Mancanza di appetito, Debole sviluppo della Giovinezza, Menstruazioni anormali e dolorose, Declinio dell'età.

MALATTIE DEL PETTO Grippe, Asma, Bronchite, Tosse, Catarro cronico.

CONVALESCENZE delle malattie infettive: il **Vino Nourry** stabilisce con vantaggio l'olio di fegato di Merluzzo e tutti gli altri presunti tonici ed alterativi.

Indolgentissimo ma non senza azione, l'appello rimane, la digestione come più facile, la circolazione si accelera, le funzioni particolari si riabilitano e il regolarizzamento, la diatesi scompaiono, le secrezioni puritane si attenuano, la tosse cessa, l'appetito si ravviva. In una parola, l'ordine, il puritismo e l'effetto alimentare e fortificante si compiono contemporaneamente.

Il gusto gradevole del **Vino Nourry** lo raccomanda alle persone più deboli.

COMAR & C. - PARIGI
Dep. Dep. presso E. GUIEU Via G. Balzac 33, MILANO

INSUPERATO SAPONE DA TOILETTA

A ritardare la formazione delle rughe, a prevenire le tanto fastidiose screpolature della pelle e i geloni, a rendere la pelle bianca e morbida, è indispensabile quel sovrano dei saponi che è il

SAPONE BERTELLI

Proprietaria la Società A. BERTELLI & C.
MILANO - ROMA - NAPOLI - FIRENZE - GENOVA - PALERMO

Comandanti per corrispondenza a MILANO
via Paolo Frisi, 26

SQUISITAMENTE PROFUMATO - EMOLLIENTE - ECONOMICO

FERNET-BRANCA

SPECIALITÀ DEI

FRATELLI BRANCA DI MILANO

AMARO TONICO, APERITIVO, DIGESTIVO

GUARDARSI DALLE CONTRAFFAZIONI

MODELLO ZERO

CON CARROZZERIA

TORPEDO

SU CHASSIS 10-15 HP.

LIRE 3000

Oramai i vantaggi delle

Ruote Smontabili

a raggi metalliche sono riconosciuti da tutti gli automobilisti.

Non resta quindi che la scelta del tipo da preferirsi.

Chi può esitare un istante?

Preferite la ruota smontabile

DUNLOP

perché è

SEMPLICE e quindi impiega il minor tempo per il montaggio,

ROBUSTA e quindi sicurissima,

ELEGANTE non avendo né parti staccate né sporgenze esterne,

ELASTICA e quindi dà un risparmio del 70 % nel consumo dei pneus.

THE DUNLOP PNEUMATIC TYRE CO. (Cont.) Ltd.
Via Giuseppe Sirtori, 1 A - MILANO - Telefono 12-70.

VINO di CHINA
ferruginoso

SERRAVALLO

Raccomandato da Autorità Mediche di tutto il Mondo

TONICO RICOSTITUENTE
ECCELT'APPETITO
RINVIGORISCE E UGANISMA
SQUISITO SAPORE

Valigetta di 1/2 litro
L. 4,75

Valigetta di 1 litro
L. 9,50

Valigetta di 2 litri
L. 19,00

Valigetta di 4 litri
L. 38,00

Valigetta di 8 litri
L. 76,00

Valigetta di 16 litri
L. 152,00

Valigetta di 32 litri
L. 304,00

Valigetta di 64 litri
L. 608,00

Valigetta di 128 litri
L. 1216,00

Valigetta di 256 litri
L. 2432,00

Valigetta di 512 litri
L. 4864,00

Valigetta di 1024 litri
L. 9728,00

Valigetta di 2048 litri
L. 19456,00

Valigetta di 4096 litri
L. 38912,00

Valigetta di 8192 litri
L. 77824,00

Valigetta di 16384 litri
L. 155648,00

Valigetta di 32768 litri
L. 311296,00

Valigetta di 65536 litri
L. 622592,00

Valigetta di 131072 litri
L. 1245184,00

Valigetta di 262144 litri
L. 2490368,00

Valigetta di 524288 litri
L. 4980736,00

Valigetta di 1048576 litri
L. 9961472,00

Valigetta di 2097152 litri
L. 19922944,00

Valigetta di 4194304 litri
L. 39845888,00

Valigetta di 8388608 litri
L. 79691776,00

Valigetta di 16777216 litri
L. 159383552,00

Valigetta di 33554432 litri
L. 318767104,00

Valigetta di 67108864 litri
L. 637534208,00

Valigetta di 134217728 litri
L. 1275068416,00

Valigetta di 268435456 litri
L. 2550136832,00

Valigetta di 536870912 litri
L. 5100273664,00

Valigetta di 1073741824 litri
L. 10200547328,00

Valigetta di 2147483648 litri
L. 20401094656,00

Valigetta di 4294967296 litri
L. 40802189312,00

Valigetta di 8589934592 litri
L. 81604378624,00

Valigetta di 17179869184 litri
L. 163208757248,00

Valigetta di 34359738368 litri
L. 326417514496,00

Valigetta di 68719476736 litri
L. 652835028992,00

Valigetta di 137438953472 litri
L. 1305670057984,00

Valigetta di 274877906944 litri
L. 2611340115968,00

Valigetta di 549755813888 litri
L. 5222680231936,00

Valigetta di 1099511627776 litri
L. 10445360463872,00

Valigetta di 2199023255552 litri
L. 20890720927744,00

Valigetta di 4398046511104 litri
L. 41781441855488,00

Valigetta di 8796093022208 litri
L. 83562883710976,00

Valigetta di 17592186044416 litri
L. 167125767421952,00

Valigetta di 35184372088832 litri
L. 334251534843904,00

Valigetta di 70368744177664 litri
L. 668503069687808,00

Valigetta di 140737488355328 litri
L. 1337006139375616,00

Valigetta di 281474976710656 litri
L. 2674012278751232,00

Valigetta di 562949953421312 litri
L. 5348024557502464,00

Valigetta di 1125899906842624 litri
L. 10696049115004928,00

Valigetta di 2251799813685248 litri
L. 21392098230009856,00

Valigetta di 4503599627370496 litri
L. 42784196460019712,00

Valigetta di 9007199254740992 litri
L. 85568392920039424,00

Valigetta di 18014398509481984 litri
L. 171136785840078848,00

Valigetta di 36028797018963968 litri
L. 342273571680157696,00

Valigetta di 72057594037927936 litri
L. 684547143360315392,00

Valigetta di 144115188075855872 litri
L. 1369094286720630784,00

Valigetta di 288230376151711744 litri
L. 2738188573441261568,00

Valigetta di 576460752303423488 litri
L. 5476377146882523136,00

Valigetta di 1152921504606846976 litri
L. 10952754293765046272,00

Valigetta di 2305843009213693952 litri
L. 21905508587530092544,00

Valigetta di 4611686018427387904 litri
L. 43811017175060185088,00

Valigetta di 9223372036854775808 litri
L. 87622034350120370176,00

Valigetta di 18446744073709551616 litri
L. 175244068700240740352,00

Valigetta di 36893488147419103232 litri
L. 350488137400481480704,00

Valigetta di 73786976294838206464 litri
L. 700976274800962961408,00

Valigetta di 147573952589676412928 litri
L. 1401952549601925922816,00

Valigetta di 295147905179352825856 litri
L. 2803905099203851845632,00

Valigetta di 590295810358705651712 litri
L. 5607810198407703691264,00

Valigetta di 1180591620717411303424 litri
L. 11215620396815407382528,00

Valigetta di 2361183241434822606848 litri
L. 22431240793630814765056,00

Valigetta di 4722366482869645213696 litri
L. 44862481587261629530112,00

Valigetta di 9444732965739290427392 litri
L. 89724963174523259060224,00

Valigetta di 18889465931478580854784 litri
L. 179449926349046518120448,00

Valigetta di 37778931862957161709568 litri
L. 358899852698093036240896,00

Valigetta di 75557863725914323419136 litri
L. 717799705396186072481792,00

Valigetta di 151115727451828646838272 litri
L. 1435599410792372144963584,00

Valigetta di 302231454903657293676544 litri
L. 2871198821584744289927168,00

Valigetta di 604462909807314587353088 litri
L. 5742397643169488579854336,00

Valigetta di 1208925819614629174706176 litri
L. 11484795286338977159708672,00

Valigetta di 2417851639229258349412352 litri
L. 22969590572677954319417344,00

Valigetta di 4835703278458516698824704 litri
L. 45939181145355908638834688,00

Valigetta di 9671406556917033397649408 litri
L. 91878362290711817277669376,00

Valigetta di 19342813113834066795298816 litri
L. 183756724581423634555338752,00

Valigetta di 38685626227668133590597632 litri
L. 367513449162847269110677504,00

Valigetta di 77371252455336267181195264 litri
L. 735026898325694538221355008,00

Valigetta di 154742504910672534362390528 litri
L. 1470053796651389076442710016,00

Valigetta di 309485009821345068724781056 litri
L. 2940107593302778152885420032,00

Valigetta di 618970019642690137449562112 litri
L. 5880215186605556305770840064,00

Valigetta di 1237940039285380274899124224 litri
L. 11760430373211112611541680128,00

Valigetta di 2475880078570760549798248448 litri
L. 23520860746422225223083360256,00

Valigetta di 4951760157141521099596496896 litri
L. 47041721492844450446166720512,00

Valigetta di 9903520314283042199192993792 litri
L. 94083442985688900892333441024,00

Valigetta di 19807040628566084398385987584 litri
L. 188166885971377801784666882048,00

Valigetta di 39614081257132168796771975168 litri
L. 376333771942755603569333764096,00

Valigetta di 79228162514264337593543950336 litri
L. 752667543885511207138667528192,00

Valigetta di 158456325028528675187087900672 litri
L. 1505335087771022414277335056384,00

Valigetta di 316912650057057350374175801344 litri
L. 3010670175542044828554670112768,00

Valigetta di 633825300114114700748351602688 litri
L. 6021340351084089657109340225536,00

Valigetta di 1267650600228229401496703205376 litri
L. 12042680702168179314218680451072,00

Valigetta di 2535301200456458802993406410752 litri
L. 24085361404336358628437360902144,00

Valigetta di 5070602400912917605986812821504 litri
L. 48170722808672717256874721804288,00

Valigetta di 10141204801825835211973625643008 litri
L. 96341445617345434513749443608576,00

Valigetta di 20282409603651670423947251286016 litri
L. 192682891234690869027498887217152,00

Valigetta di 40564819207303340847894502572032 litri
L. 385365782469381738054997774434304,00

Valigetta di 81129638414606681695789005144064 litri
L. 770731564938763476109995548868608,00

Valigetta di 162259276829213363391578010288128 litri
L. 1541463129877526952219991097737216,00

Valigetta di 324518553658426726783156020576256 litri
L. 3082926259755053904439982195474432,00

Valigetta di 649037107316853453566312041152512 litri
L. 6165852519510107808879964390948864,00

Valigetta di 1298074214633706907132624082305024 litri
L. 12331705039020215617759928781897728,00

Valigetta di 2596148429267413814265248164610048 litri
L. 24663410078040431235519857563795456,00

Valigetta di 5192296858534827628530496329220096 litri
L. 49326820156080862471039715127590912,00

Valigetta di 10384593717069655257060992658440192 litri
L. 98653640312161724942079430255181824,00

Valigetta di 20769187434139310514121985316880384 litri
L. 197307280624323449884158860510363648,00

Valigetta di 41538374868278621028243970633760768 litri
L. 394614561248646899768317721020727296,00

Valigetta di 83076749736557242056487941267521536 litri
L. 789229122497293799536635442041454592,00

Valigetta di 166153499473114484112975882535043072 litri
L. 1578458244994587599073270884082909184,00

Valigetta di 332306998946228968225951765070086144 litri
L. 3156916489989175198146541768165818368,00

Valigetta di 664613997892457936451903530140172288 litri
L. 6313832979978350396293083536331636736,00

Valigetta di 1329227995784915872903807060280344576 litri
L. 12627665959956700792586167072663273472,00

Valigetta di 2658455991569831745807614120560689152 litri
L. 25255331919913401585172334145326546944,00

Valigetta di 5316911983139663491615228241121378304 litri
L. 50510663839826803170344668290653093888,00

Valigetta di 10633823966279326983230456482242756608 litri
L. 101021327679653606340689336581306187776,00

Valigetta di 21267647932558653966460912964485513216 litri
L. 202042655359307212681378673162612375552,00

Valigetta di 42535295865117307932921825928971026432 litri
L. 404085310718614425362757346325224751104,00

Valigetta di 85070591730234615865843651857942052864 litri
L. 808170621437228850725514692650449502208,00

Valigetta di 170141183460469231731687303715884105728 litri
L. 1616341242874457701451029385300899004416,00

Valigetta di 340282366920938463463374607431768211456 litri
L. 3232682485748915402902058770601798008832,00

Valigetta di 680564733841876926926749214863536422912 litri
L. 6465364971497830805804117541203596017664,00

Valigetta di 1361129467683753853853498429727072845824 litri
L. 12930729942995661611608235082407192035328,00

Valigetta di 2722258935367507707706996859454145691648 litri
L. 25861459885991323223216470164814384070656,00

Valigetta di 5444517870735015415413993718908291383296 litri
L. 51722919771982646446432940329628768141312,00

Valigetta di 10889035741470030830827987437816582766592 litri
L. 103445839543965292892865880659257536282624,00

Valigetta di 21778071482940061661655974875633165533184 litri
L. 206891679087930585785731761318515072565248,00

Valigetta di 43556142965880123323311949751266331066368 litri
L. 413783358175861171571463522637030145130496,00

Valigetta di 87112285931760246646623899502532662132736 litri
L. 827566716351722343142927045274060290260928,00

Valigetta di 174224571863520493293247799005065324265472 litri
L. 165513343270344468628585409054812058052176,00

Valigetta di 348449143727040986586495598010130648530944 litri
L. 331026686540688937257170818109624116104352,00

Valigetta di 696898287454081973172991196020261297061888 litri
L. 662053373081377874514341636219248232208704,00

Valigetta di 1393796574908163946345982392040522594123776 litri
L. 1324106746162755749028683272438496464417408,00

Valigetta di 2787593149816327892691964784081045188247552 litri
L. 2648213492325511498057366544876992928834816,00

Valigetta di 5575186299632655785383929568162090376495104 litri
L. 5296426984651022996114733089753985857669632,00

Valigetta di 11150372599265311570767859136324180752990208 litri
L. 10592853969302045992229466179507971715339264,00

Valigetta di 22300745198530623141535718272648361505980416 litri
L. 21185707938604091984458932359015943430678528,00

Valigetta di 44601490397061246283071436545296723011960832 litri
L. 42371415877208183968917864718031886861357056,00

Valigetta di 89202980794122492566142873090593446023921664 litri
L. 84742831754416367937835729436063773722714112,00

Feste marinare a Castellammare, Venezia e Milano.

Inaugurazione del monumento all'ammiraglio Mirabello a Milano (2 inc.). — Le feste di Venezia agli eroi dei Dardanelli. — Il varo della nuova Dredge (3 inc.). — L'avanzata nell'inverno delle Cinesie (2 inc.). — Attraverso il Gebel conquistato (7 inc.). — La Moda di Primavera (5 inc.). — Ritratti: Lydia Borelli in Madame Tallien; il maestro Ferruccio Busoni; Essad Pascia, difensore di Scutari; il generale montenegrino Vucoitch.

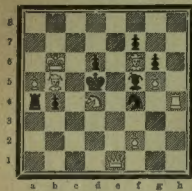
Nel testo: Da Tripoli a Joffen in autocarro, di Mario Corsi. — Conversazioni scientifiche, del Dottor Cialpino. — Corriere, di Spectator. — Rivista teatrale. Rassegna finanziaria. Noterelle. Necrologi, ecc.

SCACCHI

Problema N. 2005
del sig. Michele Bellotti di Roma.

NERO.

(8 Pzati).



BIANCO.

Il Bianco, col tratto, dà sc. m. in due mosse.

Problema N. 2006 del sig. T. W. Geary.
Bianco: R h1. D e3. A g5. C e3. P e3. g6. (6).
Nero: R d5. C g1. (3).

Il Bianco, col tratto, dà sc. m. in tre mosse.

Problema N. 2007 del sig. E. V. Tanner.
Bianco: R g3. T e3. T g5. O d2. P e4. (5).
Nero: R h1. O b1. (2).

Il Bianco, col tratto, dà sc. m. in tre mosse.

CORRISPONDENZA

Sig. G. F. Novare. — Il problema in 3, è graduato dal grado 27. L'altro sembra scorrettamente trascritto perché presenta guai troppo seri. Ce lo favorisce in diagramma. Saluti.

Sig. Ing. P. C. Napolé. — Ella dispera a torto. Bisogna persuadersi che un buon problema non può essere improvvisato in pochi minuti. La prima mossa non è bella perché troppo evidente la minaccia. E da che parte l'altro è capitato in cr. se i pedoni bianchi di e2 e d2 sono ancora nella loro casa?

Sig. G. T. Legnaro. — Idea buona, costruzione cattiva. Ci sono due soluzioni: 1. D e2-c3 e 2. D h4-c7. Con minor fretta Ella potrebbe far meglio.

Dirigere le soluzioni alla Sezione Scacchi dell'Illustrazione Italiana, in Milano, Via Lanzone, 18.

Mali, disturbi reumatici, crenali di

CUORE

gratificazione del

CORDEUR OTT. CANDELA

di FAMA MONDIALE: in tutte le farmacie. Unico grafico. Assicurati, Venezia, Roma, e C. - MILANO.



Anagramma.

I FANTARMI DEL PASSATO.

(Imitazione da Helene).

Ecco i luoghi tranquilli dove ci amiamo, Nora, in un'ora di mietiti a più l'aria ancora. Su un... del cillagio lo stesso pettirosso il noto a-solo egregio ripete a più non posso. Tutto qui riconosco: i fiori, la quercia antica. Sai? m'era in fondo al bosco la... ancor s'infatica. Cerco col guardo intento l'... del di giocardi: grido il tuo nome al vento ma tu non mi rispondi. Tu non rispondi. Taci. Forse in lontani lidi proligati ad altri i baci e del mio... ti ridi.

A. Z.

Solitaria.

SPIN E VIRELINO.

L'occhio si perde per la plaga tetra Dei nebbiosi tramanti diurni. Né la favilla il sole più penetra. Per le mie stanze tristi e opacitate. Mentre in un due si soffoca ed impetra. L'anima mia sollievo a tanti mali. Ma l'implacabile fato non arretra. Colla ferocia degli ingusti strali. Da un acuto primier come sparato. Gocciola sangue dalla sua forta. Questo povero cuore avvelenato. E la pupilla stanca e inebetita. Fiume di fango, valgo al trasognato. Nell'inerzia mortale della vita!

Carlo Galeno Corti.

Anagramma a frase.

PROGENIE NOSTRA.

... Non v'accorgete voi che noi siamo vermi, Ni a formar l'angelica farfalla, Che vola alta l'angelica arena soverbi? DANTE.

Arditi, tristi, sottomessi e vili. Noi, che, di cuore e di pensiero inferni, Ci atteggiavamo ad onesti ed a gentili. Con base mire ad incostrati schermi; Noi che adopravamo tosetico e stoffili, Tenace ardir con deliri ed inerti, Noi non sappiamo d'essere scurili. Fetido intruglio di schifosi vermi... Con raffinata infer non ci avvediamo Recare oltraggio ad onorati affetti; Ogni virtù in fango imbandiamo. Prei clarissimi e moralisti insieme, Adulteriamo un due final precetti, Noi di progenie trista infuato seme...

Carlo Galeno Corti.

Solitaria infernale.

Del no, per le denari, et si fa tua.

DANTE: Inf. XXI.

Chi tenga in frodi ogni vaglia la mente e i beni altrui primier con fallo mette, o prima o poi, sia pur final potente, del male oprar dovrà pagar lo scotto. In vita a lui total grida la gente e gli sputa sul collo ogni rimproverio; e morto, s'aspra sia l'oroscopo, sente di Ciriato, Alchino e degli altri otto. Qual verbigliante, Farfari, Cognazzo, Scarmiglione, Edicocco, Rubicante, Grafisica, Calabrisa, Draghiarazzo. Sovra tutti altri Barbariccia, il reo, che la tartara valle del romboante tuono frastona in barba a Galateo.

A. Z.

Indovinello.

Se dal cor, capo e piede tu dividi O harbor: lator, tutto tu ridi.

Bianchi.

Giovanni VERGA.

- Storia di una capinera. 27.ª ediz. L. 3 —
Eva. 13.ª edizione. 2 —
Novelle. Nuova edizione. 2 50
Cavalleria rusticana, nuova novella (Vita dei Campi). 9.ª edizione. In-16. 3 —
Vita dei campi, novelle. In-8 grande, con 4 quadri a colori e 57 incisioni in nero di Arnaldo Ferraguti. 9 —
Per le vie. Nuova novella. 6.ª edizione. 1 —
Il marito di Elena. 15.ª edizione. 1 —
Eros. 10.ª edizione. 1 —
Tighe. 14.ª edizione. 1 —
I Malavoglia. 6.ª edizione. 3 50
Mastro-don Gesualdo. 4.ª edizione. 3 50
I ricordi del capitano d'Arce. 6.ª ediz. 1 —
Don Candeloro. C. 5.ª edizione. 1 —
Vagabondaggio, novelle. 3 —
Dal tuo al mio, romanzo. 3 50
La caccia al lupo; La caccia alla Volpe, bozzetti scienzi. 2 —
Teatro. Nuova edizione del 1913, che comprende: Cavalleria rusticana; In portinaria; La Lupa; La caccia al lupo; La caccia alla Volpe. 4 —

Dirigere vaglia agli editori Fratelli Treves, Milano.

CON L'IDROLITINA

si prepara un'acqua LITIOSA da tavolavaramente effervescente e grata al palato

INSCRITTA NELLA FARMACOPOLITA DEL REGNO D'ITALIA

LIRE UNA ogni scatola per 10 litri

Cav. A. GAZZONI & C., Bologna

Spiegazione dei Giochi del N. 17:

SCARABAI:
MODI: STORIA.
FIGURA A ROMBO:
G
P
I
A
T
A
R
A
O
I
A
G
I
O
L
O
A
R
G
I
L
L
A
A
I
O
L
A
A
L
A
O
ANAGRAMMA:
PULSATORE — SEPOLTURA.

Per quanto riguarda i giochi, scelti per gli scacchi, rivolgersi a DORELLA, Via Mario Pagano, 66.



OCCASSIONE

Vendesi in Crocetta Trevigiana, distanti di Cornuda, saluberrima posizione: splendida Villa Palladiana del 1600, in ottime condizioni, con vastissimo parco (ettari 43 circa), cinta da alte mura, formato da vecchie piante ed attraversato da un magnifico corso d'acqua limpidissima. Luce elettrica, acquedotto. Vicinissima stazioni: Montebelluna Km. 3 1/2; Cornuda 2 1/2, nonché fermata tram elettrico di fronte alla Villa. Contiene statue ed oggetti artistici. Prezzo lire trecentomila. Accordarsi facilitazioni sul pagamento. Rivolgersi (esclusi anonimi): ALFONSO GASPARINI, TREVISO.

OLIO SASSO

Oli di pura Oliva e Oli Sasso Medicinali. Esportazione Mondiale.

P. SASSO E FIGLI - ONEGLIA.

August Förster & Pianos

Löbau in Sassonia, Georgswald in Boemia

Fornitori di S. M. il Re di Sassonia e S. M. l'Imperatore d'Austria, Re d'Ungheria ed altri.

Rappresentanti in tutte le principali Città del Mondo.

RASSEGNA FINANZIARIA

GUERRA E FINANZA.

Causa la successione delle notizie e delle impressioni a proposito degli avvenimenti balcanici, le Borse europee manifestarono tendenza oscillante. Si osserva tuttavia come i grandi mercati europei della finanza, più che preoccupati dei timori di nuova guerra, siano occupati delle conseguenze della vecchia guerra. I miliardi profusi negli armamenti, i capitali resi meno redditizi dalla crisi, fanno sì che Francia, Germania e Austria abbiano i bilanci in deficit, che l'Inghilterra e l'Italia incontrino difficoltà a difendere il pareggio, così che presto si sentirà parlare di tasse e di prestiti. Inoltre l'assetto nuovo balcanico domanderà molti capitali, i novelli Stati faranno appello al risparmio europeo per la organizzazione delle nuove provincie e lo sfruttamento delle ricchezze che posarono inopinate sotto il dominio turco; e la ragione politica spingerà la concorrenza dei grandi Stati a fornire capitali, perché nessuna egemonia possa stabilirsi. I mercati finanziari pensano adunque che il danaro sarà tra poco molto ricercato e forse caro; ma, nell'ultima rassegna già lo dicevano, danaro caro non significa difficoltà per l'industria, che anzi spesso l'alto prezzo del danaro è concomitante alla buona situazione economica industriale e l'abbondanza di numerario si riscontra in periodi di vera crisi.

ALLE BORSE ITALIANE.

Le Borse italiane passarono per le stesse impressioni per cui passarono quelle estere. Le vicende, le alternative dei dubbi di pace o di turbamenti gravi e imprevisti hanno influito sulla quota. Gli avvenimenti in Cirenaica invece, le prime difficoltà della penetrazione in Tripolitania non hanno avuto eco nel mondo finanziario, il quale anzi ha considerato con simpatia l'azione che tende ad assicurare rapidamente le nuove terre a quelle iniziative di sfruttamento che partono degne degli sforzi del nostro capitale e del nostro lavoro.

In questi ultimi mesi gli affari non risultarono molto ampliati: il pubblico è scarso e se frequenta le Borse osserva

più che non operi, così che le transazioni sono dovute essenzialmente agli operatori professionisti.

Un altro corso della *Rendita Italiana* è stato oggetto di discussioni persino in Francia, la quale risconterà con indignazione il deprezzamento che al confronto subivano i propri *Fondi di Stato*. La sostenutezza della Rendita in questo momento, a parte la valutazione migliore che le deriva dal più basso prezzo del danaro, è dovuta alla causa più volte menzionata del suo collocamento speciale (beni dotati, fondi d'investimento speciali, strumento di garanzia, piccolo risparmio, ecc.) per cui mal si attenda che voglia su di essa speculare al ribasso. In proposito ricordarsi che fu dall'inizio della guerra in Libia, si trascina un notevole scoperto, il quale costituisce altro elemento di sostegno per questo massimo titolo di Stato. Poiché affari però, tanto per la Rendita quanto per gli altri valori a reddito fisso.

I TITOLI BANCARI.

Una maggiore attività si è notata invece per i titoli bancari. Tutti i maggiori istituti hanno avuto recentemente la loro assemblea e le relazioni dei Consigli di Amministrazione ed i bilanci hanno dimostrato all'evidenza ciò che il giornale della finanza francese, *L'Informazione*, scriveva proprio in questi giorni a proposito della nostra organizzazione bancaria, mettendo in evidenza come il cupo di essa, oltre i tre istituti di emissione, siano Banche le quali hanno costantemente mirato ad estendere la loro sfera di azione precedendo e favorendo lo sviluppo industriale. E ricordava la *Banca Commerciale It.*, *Credito Italiano*, *Sec. Bancaria Italiana*, *Banco di Roma*, oltre a organismi minori, ma non meno ottimi.

L'assemblea generale degli azionisti del *Banco di Roma* ha avuto recentemente illustrazione degna nelle nostre colonne.

È questo Banco un complesso di forze finanziarie notevoli e ben indirizzate che hanno predisposto l'attuazione della nostra conquista libica, che fanno ora la strada ai nostri commerci in quell'Africa

Settentriale, in quell'Oriente europeo che sono loro naturale sbocco.

L'attività del *Banco di Roma* va ancora rilevata per la sua esplicazione in Spagna. È questa azione un vasto territorio, quasi due volte l'Italia, fertile e ricco, dove il risveglio del popolo nato dal torpore in cui l'ha tenuto l'oro facilmente strappato al suolo americano nei secoli della conquista, condurrà a un rilancio dei commerci e di industrie. È il Banco ci avvicina i particolari alle imprese in concorso col capitale nativo e con quello straniero ci fa conoscere ed apprezzare con l'opera sua, proficua per sé altamente, fa avanzare il nome d'Italia!

La *Società di Credito Provinciale*, (già Banco di Busto Arsizio) ha aumentato il proprio capitale da dieci a quattro milioni e mezzo, emettendo le sue azioni con premio così che la riserva è portata da 7 a 8 milioni e mezzo. L'emissione della nuova quota di capitale è stata assunta da un gruppo bancario italo-francese.

I VALORI.

Oscillanti i valori ex ferroviari e le *Venete*, alla cui recente assemblea fu approvato il dividendo di L. 7 per azione.

Il gruppo tessile trascurato e calmo nella tendenza. Qualche migliorata si è registrata per i lanieri, dato che l'industria cui si riferiscono si svolge con buon lavoro. Il miglioramento che pure ebbe a registrare il *Linficio e canapificio nazionale*, deve all'impulso notevole di quest'anno delle esportazioni della canapa, e dei manufatti quali filati di canapa, cordami, tessuti di juta, tessuti di canapa, oggetti cuciti ecc. Si ritiene che l'industria della canapa e del lino sia uscita dalla crisi che la travagliò lo scorso anno. Il suo andamento si farà poi migliore se la pace ricondurrà a condizioni normali i mercati del *Le-mut* e del *Balcini*.

Trascurati i valori cotonieri. Fino a che la guerra dura non sarà possibile vederli risollevari. La costituzione dell'Istituto cotoniero verrà poi a ricercare i mezzi per migliorare le condizioni del mercato interno. Si è avuta qualche migliorata per *Cotonificio Cantoni* ed i Tes-

suti Stampati. Una sensibile reazione del Veneziano che portò il titolo da 62 a 53 fu compensata dalla ripresa recente.

I valori del gruppo siderurgico furono sempre movimentati, soprattutto le *Terni*. La resistenza e la sostenutezza caratterizzò il mercato per questo reparto, in seguito alla informazione che sia stato firmato un accordo tra diversi importanti stabilimenti siderurgici a fine di rialzare i prezzi di alcuni prodotti lavorati per dare giusto compenso all'aumento dei costi di fabbricazione.

Le simpatie delle *Terni*, ma in misura più limitata progredirono le *Elba*, le *Savona*, le *Ansaldo*. Tutti fermi i valori dell'industria meccanica e così le *Montecatini* e le *Metallurgiche*, le quali tuttavia non risultarono molto influenzate dalla migliorata situazione del mercato del rame. La *Società delle Miniere di Montecatini* effettua in questo tempo l'aumento del proprio capitale da 12.500.000 a 15 milioni di lire e le nuove azioni vengono offerte in opzione ai vecchi azionisti, in ragione di una per cinque, a L. 122.

In buon conto avvicina i valori dell'Elettricità, che il capitale d'impiego non dovrebbe trascurare.

Si è registrata una reazione sensibile per le *Richard-Ginori* — compensata parzialmente in questi ultimi giorni — reazione non giustificata da nessun fatto speciale. Il ribasso venne determinato forse da qualche vendita forzata e, come sempre accade, dalle liquidazioni che in seguito ad esse si determinarono nell'ambiente capitalistico che detiene il titolo.

Nel gruppo degli alimentari si distinsero per sostenutezza i valori dello zucchero, con a capo la *Eridania*. Fu a Genova che questi titoli ebbero maggiore mercato, di fianco agli altri valori locali sempre trattati e pur essi fermi, dei *Notini A. I.*, delle *Semolatorie*, dei *Silos*.

L'Aprile si chiude adunque con buone disposizioni, giacché gli affari volgono ad ampliarsi e la quota a migliorare. La fiducia nella pace e anche un po' di scottatura favoriscono la ripresa. Se le previsioni fatte saranno confermate dai fatti il mercato ne avrà vantaggio in rispondenza a quello dell'industria e si eviteranno le eccitazioni della quota che più calma seguirà il desiderato indirizzo consolidandosi a limiti migliori.

Milano, 28 aprile 1913.

g. p.

“**Roche**”
in Catarrhi, Tosse asinina, Asma,
dopo Influenza e Polmoniti.

Le malattie degli organi respiratori da raffreddori si curano con successo mediante la *Sirolina "Roche"*, che è di ottimo sapore e stimola l'appetito. Perciò questo rimedio non deve mancare in nessuna famiglia.

Esigere nelle Farmacie *Sirolina "Roche"*





Gemme Técla



Le creazioni Técla sono meravigliose riproduzioni delle perle, degli smeraldi, degli zaffiri e dei rubini, e posseggono le qualità essenziali delle gemme naturali. Esse sono rilegate solo con brillanti veri in montature di oro e platino di rara originalità e di disegno squisito.

VIENNA
2 Kärntnerstrasse

PARIGI
10 Rue de la Paix

BERLINO
15 Unter den Linden

Técla
ROMA 144 Corso Umberto I

LONDRA
7 Old Bond Street

NIZZA
16 Avenue Masséna

NEW YORK
398 Fifth Avenue

LABORATORIO PROPRIO: CRÉTEL (Senna) FRANCIA. NESSUN'ALTRA SUCCURSALE O AGENZIA IN EUROPA.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XL. - N. 18. - 4 Maggio 1913.

Centesimi 75 il Numero (Est. 1 fr.).

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria e artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.
Copyright by Fratelli Treves, May 4th, 1913.

L'AVANZATA NELL'INTERNO DELLA CIRENAICA.

(Fotografie comunicateci dai campi di Benina e Coefia dal nostro inviato speciale.)



Sull'ex campo turco di Benina viene issata la bandiera del 71° fanteria nello stesso punto ove sventolava la mezzaluna (13 marzo).



Il capo di Stato Maggiore colonnello Bongiovanni conferisce col maggiore Cesarini residente militare di Coefia, occupata il 19 marzo.

L'avanzata italiana in Cirenaica.

La fuga di Aziz Ali bey.

Continuano le buone notizie sull'avanzata delle truppe italiane in Libia. Il 20 dal campo di Benina (Cirenaica) furono eseguite tre ricognizioni che constatarono la presenza di gruppi di beduini nomadi sparsi qua e là e che vennero volti in fuga. Nel pomeriggio del 20 stesso gli Anaghiri abbandonarono il campo di Aziz bey per tornare alle loro sedi e le zone sensate si costruirono in maggioranza contrarie alla continuazione delle ostilità.

Nel pomeriggio del 21 un'orda di qualche centinaio di beduini, in gran parte a cavallo, accompagnata da un reparto di beduini regolarizzati, uscì con molta furia dal margine settentrionale del bosco Zorbia, sito a due ore di Merg, andò ad urtare contro i nostri avamposti formati di alpini e di ascari eretici. Accolto dal vivo fuoco dei suddetti reparti, cui si aggiunsero poco dopo batterie, l'attacco venne fermato ed i beduini posti in rotta.

Le nostre perdite furono di 13 feriti tra alpini e eretici; quelle del nemico di 35 morti lasciati sul posto, oltre ad un centinaio e più di morti portati via durante il combattimento e di molti feriti.

La sera del 21 arrivò felicemente a Merg la Tolmetta la prima carovana di settecento muli.

È stato ottenuto il disarmo della popolazione della regione di Merg. Molti abitanti che si erano allontanati hanno fatto ritorno con il loro bestiame. Furono riaperti a Merg la Bedulia (Municipio), il bazar, la scuola e le mosche. Vi ha cominciato a funzionare un ambulatorio. Fu disposta una rigorosa sorveglianza per la custodia degli oggetti di antichità a Tolmetta.

Il 22, nella mattina, il generale D'Alessandro si impadronì delle alture di Regina sulla strada di El Albiar ed il nemico, che era forte circa 200 uomini, si abbandonò in direzione di tale località. Le nostre perdite sono state di un ufficiale e di un sgarzo morto, e di undici feriti; quelle del nemico, assai forti, lo decisero a lasciare il nostro contatto. L'ufficiale caduto alla testa di un plotone di *Savari* era il tenente Ruggero Bardini, nativo di Prato, appartenente al reggimento lancieri di Milano (7°), di stanza a Padova. Aveva 26 anni.

La mattina del 25 il generale D'Alessandro occupò Ba Mariani, a 10 chilometri circa di distanza, senza trovare resistenza. Continua l'arrivo a Bengasi e a Merg dei capi e notabili delle tribù della costa, tra Bengasi e Tolmetta del Gebel Aikdar e degli Anaghiri, per fare atto di sottomissione.

La mattina del 26, poi, il generale D'Alessandro occupò El Albiar senza trovare resistenza. A El Albiar si erano rifugiati gli arabo-turchi dopo la presa di Regina e pareva che ivi volessero prepararsi all'estrema difesa. Ma di fronte all'energica avanzata delle nostre truppe, allopini e ascari eretici, i beduini abbandonarono i turchi dichiarando di non voler più combattere. Allora El Albiar fu lasciata da Aziz Ali bey e da Negri, da tutti i rego-

lari coi cannoni e pare che costoro si siano diretti alla «zaia» di Gaur, a sud-est di Merg.

El Albiar è posizione strategicamente assai importante perché domina la carovianeria che congiunge Bengasi a Merg. È da ritenersi prossimo il congiungimento delle truppe del generale D'Alessandro con quelle del generale Tassoni, che occupano Merg; ed è certo per sfuggire a questo congiungimento che Aziz Ali si è buttato nel settore orientale cirenaico, donde, se pur non tenterà di molestarci, potrà forse aver libera la via per rifugiarsi in Egitto.

Le fotografie che riproduciamo in questo numero sull'avanzata in Cirenaica sono le primissime pervenute direttamente dai luoghi dell'avanzata.



Essad Pascià, difensore di Scutari, che si è proclamato Re d'Albania.

CORRIERE.

La tragedia e la commedia di Scutari. Le pretese dell'Austria e il sentimento del pubblico. Essad Pascià e l'Albania indipendente. Le complicazioni fra gli Alleati. Belcomuni, le cospirazioni e le rivoluzioni a Pietroburgo, a Lisbona, al Tonchino. Bryan e la politica di pace dei temperanti. L'Etica di New York.

Non meno di diecimila uomini sono morti attorno a Scutari, divenuta da otto giorni montenegrina. Più di quattrocento persone civili, cioè non combattenti, sono morte dentro la città per fame e malattie durante il lungo assedio. Scene tremende sono avvenute per mesi fuori, attorno e dentro a Scutari... eppure a dire «Scutari» viene da ridere, per la figura che, anche a Scutari e specialmente a Scutari, hanno fatta e fanno tuttavia le Grandi Potenze.

L'anno scorso, d'ottobre, prima della guerra l'intimazione agli Alleati Balcanici fu questa: «Le Potenze concordano vogliono lo stato quo».

Gli Alleati Balcanici per tutta risposta... dichiararono la guerra alla Turchia!

Allora le Potenze intimarono: «La guerra anche se favorevole ai popoli balcanici, non muterà il proposito delle Potenze, ferme nel volere il ritorno allo stato quo».

La guerra sempre e dovunque vittoriosa per i popoli balcanici ha ridotte le Potenze ad intervenire per la pace... quando l'Austria o la Turchia si erano già intesi per il riconoscimento dei fatti compiuti!

La più direttamente ferita dalla nuova situazione era l'Austria — e l'Austria ha domandata la costituzione di un'Albania indipendente ed autonoma con Scutari. Il Montenegro assediava tenacemente Scutari, sua aspirazione secolare, e le Potenze, eccitate, trascinata dall'Austria, preoccupate di mantenere il Concerto Europeo, hanno intimato al Montenegro di desistere dall'assedio di Scutari.

Le Potenze hanno mandata davanti ad Antivari la squadra internazionale, che ha portato il suo blocco rigoroso fino a Durazzo, ma il Montenegro — duro. Nemmeno la ritirata dei Serbi dall'assedio di Scutari ha sco-

raggiato il Montenegro, che il 23 aprile, finalmente, si è vista proporre la resa!...

Il 24 i Montenegrini vittoriosi sono entrati in Scutari, e da otto giorni le Potenze non fanno che intimare al Montenegro: «Sgombrate al più presto da Scutari!...».

L'Austria aggiunge: «O agisce il concerto delle Potenze, o agisco io sola!...».

E qui comincia, dopo la tragedia, la commedia. «L'Europa non dire la farsa da Scutari». Le affermazioni di chi si trovava da mesi dentro Scutari, fanno credere che la resa sia avvenuta veramente per fame e per mancanza di munizioni. È stata «resa» non «scontata» e questo spiega le condizioni materialmente e moralmente favorevolissime che i montenegrini hanno fatte ad Essad Pascià, andatosene coi suoi quarantamila uomini, armi, bandiere, artiglierie. Ma, a tutta prima, il mondo ha creduto ad un abilissimo giuoco fatto da Re Nicola e dalla Turchia al Concerto Europeo strepitante — e la resa di Scutari ha data immediatamente la sensazione di uno scherzo, di un tiro giocato alle Potenze, ed all'Austria specialmente, che se lo trascinava.

Il sapore di scherzo è stato accresciuto dal Montenegro, nella cui capitale, l'altro giorno, i diplomatici di tutto l'Europa sono riusciti a trovare chi volesse ricevere la loro protesta, la loro intimazione di sgombrare da Scutari. E sorbì la burla toccò più specialmente al ministro d'Italia, il barone Squitti, perché decano, in Cetigne, del corpo diplomatico.

Egli, l'egregio uomo, fece avvertire, domenica mattina, il Governo del Montenegro perché qualcuno si fosse trovato alle dieci e mezza al Ministero degli esteri a ricevere la comunicazione delle Potenze. Furono sollevate infinite difficoltà, dicendosi che a cagione della Pasqua ortodossa e dei festeggiamenti per l'arrivo del principe Danilo, recluso da Scutari, tutti i ministri si sarebbero trovati in chiesa a quell'ora!

Può un corpo diplomatico ammettere che in causa di feste religiose un Governo cessi di funzionare? I ministri di tutto l'Europa a Cetigne stesero una comunicazione scritta nella quale le grandi Potenze impongono al Montenegro di sgombrare subito Scutari consegnando la città ai comandanti delle navi che sono ad Antivari, e pregando il Montenegro di dare pronta risposta, considerando il passo avvenuto anche senza notificazione verbale.

Con tale documento i sei ministri si recarono all'ora stabilita al Ministero degli esteri dove, come si prevedeva, tutti gli uffici erano chiusi. Allora incaricarono un usciere di recare il plico suggellato al ministro Vukotic. L'uscire, tornato poco dopo, informò i rappresentanti delle Potenze di avere consegnato il documento personalmente al ministro.

La scena non è forse da operetta?... Il Montenegro, fino al momento in cui scrivo, non ha ancora data all'intimazione per mano d'uscire... congrua risposta; ma il suo rappresentante a Londra ha ricevuto, per appena ieri, un dispaccio che suona così:

«Protestate formalmente contro questa ingiusta e crudele domanda e invitate nuovamente le Potenze ad abbandonare l'idea di una eventuale questione del Montenegro mettendolo sul piede di eguaglianza con gli altri Alleati».

L'Austria, per un altro corto, ed agire. Gli ambasciatori delle Potenze — manco male — hanno deciso... di attendere una risposta più concreta!...

Ma il comico non è tutto qui. C'è Essad Pascià, il val di Scutari, il generalissimo, che, dopo la morte di Riza bey, in gennaio, assunse in Scutari il comando supremo... ed ora ad Antivari si è proclamato Re dell'Albania indipendente rinunziando a Scutari!

La resa subitanea di Scutari e questa proclamazione hanno fatto pensare ad un tiro turco-montenegrino «giocato alle Potenze! Probabilmente non si tratta che di singolari circostanze, coincidenti! ma, nonostante la drammaticità degli eventi, tutto ha il sapore di una burla!...

Essad-pascià, ad ogni modo, è un bel tipo — e può essere paragonato con Enver bey,

BELLEZZA GIOVANILE.

La pelle fresca, rosea, giovanile rappresenta il desiderio di tutte le Signore. Tutte vogliono procurarsi questo elemento di fascino, ma non tutte sanno di quali mezzi valersi. L'oculazione nella scelta del mezzo non è inutile, perché se è facile trovare creme che conferiscono le qualità desiderate, gli è più raro che queste agiscano il più delle volte con meccanismo nocivo innanziando la pelle o riducendone la resistenza.

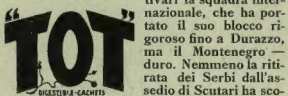
La Crema Nutro non mira a successi immediati ed illusori: essa nutre le cellule cutanee, essa è un vero e proprio alimento cellulare che non mutando di essenza, perfettamente razionale modifica e migliora il terreno (la pelle) nei suoi elementi (le cellule).

La Crema Nutro non contiene alcuna di quelle sostanze che rendono nocivo per la pelle l'uso di tante creme che sono in commercio: il bismuto, lo zinco, l'arsenico, ecc. Noi possiamo raccomandare l'adozione alle Signore con la sicurezza teorica, rafforzata dall'esperienza pratica, di consigliar loro cosa da cui esse trarranno notevole vantaggio.

La Crema Nutro si trova presso le principali Farmacie e Profumerie.

THE WALDORF ASTORIA CRESSUS PERFUMERY. Le 2 le vasette per posta L. 9,95 in più.

I prodotti della «The Waldorf Astoria Cressus Perfumery» si trovano in vendita presso le principali profumerie e farmacie. Ne è agente generale in Italia la ditta F. Martignoni - Via Correggio, 28, Milano. — Detriti prodotti si possono acquistare a Milano presso Bompiani, Confalonieri, la profumeria «Boh», la Farmacia, la Cooperativa Farmaceutica, L. Roberti e C., a Firenze; la Confalonieri, Serbelli, Tassin, Gatti, Giannini, Roberti, a Roma; da Acquati, da Zucchi e Fantini; a Biella; da Cusi e Geronzi; da Vialini; a Bologna; da Gagliardi; da Lanzerotti; a Venezia; da Longo; a Padova; da Zucchi; a Trieste; a Udine; a Milano; a Venezia; da Magagnoli; a Brescia; da Carozzini; a Bologna; da Conzatti; a Firenze; da Farmacia Centrale ed a Genova; a Sassari; da Martelli; a Perugia; da Confalonieri; a Cagliari; presso Aulio, Martelli.



BIANCHETTI BARONCINI MILANO - VIA MANZONI, 16 - MILANO VINI VALPOLICELLA Cantine Trezzani Verona

IL GIUBILO DI CETTIGNE PER LA RESA DI SCUTARI.



Re Nicola acclamato dal suo popolo nella storica notte dal 23 al 24 aprile in cui arrivò a Cetina
l'annuncio dell'entrata delle truppe montenegrine in Scutari (dis. di A. Molinari, da schizzi di O. B.).

il capo della resistenza libica, capitato poi improvvisamente a Costantinopoli, sul cavallo bianco, a fare una rivoluzione militare, e poi sparito...

Ma chi è, in realtà, questo Essad pascià che ha trovato per Scutari e per l'Albania indipendente una soluzione così elegante?...

Essad pascià Topiani è descritto, da chi lo ha conosciuto da vicino, un albanese, caratteristico, una specie di semi-burgavio, di semi-brigante, capo di una dinastia feudale, di Tigrana, grande acquirente di terreni con la forza. Un fratello di Essad, Ghani bey Topiani, ebbe il favore di Abdul Hamid, date le sue qualità di condottiero senza scrupoli e divenne uno degli aiutanti di campo di quel Sultano rosso, del quale anche la settimana scorsa si parlò a proposito di una cospirazione intesa a rimetterlo sul trono.

Grazie al fratello, Essad pascià fece rapida carriera nella gendarmeria. Quando suo fratello soccombette a Costantinopoli in un torbido e sanguinoso intrigo, Essad, conformemente all'uso della vendetta albanese, cominciò col farne uccidere l'assassino, il figlio di un Gran Visir; poi ritornò nelle sue montagne gendarme-brigante ad assassinare a Giannina il famoso Tatar Osman pascià.

Poco imbarazzato dal sentimento della riconoscenza, si unì contro Abdul Hamid all'epoca della rivoluzione trionfante, e fu mandato alla Camera quale membro del partito «Unione e Progresso». Non tardò a passare all'opposizione e a unirsi alla ribellione albanese che contribuì tanto ad affrettare la rovina del Governo giovane turco.

Hagi Huli bey, durante il suo giro pacificatore per l'Albania, seppur riconfermato Essad all'ovile e farlo tornare al Parlamento come membro della maggioranza ufficiale. La luna di miele non durò troppo a lungo e il pascià albanese si segnalò di nuovo con una opposizione che andò fino alle vie di fatto.

Cominciata la guerra attuale, egli fu mandato a Scutari ad aiutare Riza pascià, con una divisione di *redifs* albanesi. Presto si vide quali fossero i limiti del suo islamismo ottomano. Appena apprese che le Potenze intendevano costituire un'Albania autonoma, diede alle sue truppe e inalterò su certi edifici la bandiera del nuovo Stato. Dopo tale atto, non potevano essere che molto tese le relazioni fra Riza pascià, turco musulmano, soldato disciplinato e suddito fedele, ed un simile subordinato. Essad pascià si appigliò ad un mezzo pronto e semplice per tagliare il nodo.

Verso la fine di gennaio invitò il governatore di Scutari a pranzo. Il pranzo fu cordiale: solamente, quando Riza tornò a casa, trovò sulla sua strada tre ignoti che lo uccisero nell'ombra e che mai furono identificati. Questa scena tragica si svolgeva qualche giorno dopo saputo di Scutari l'assassinio di Nazim pascià per opera degli amici di Enver bey alla Sublime Porta. Il metodo sommario dei Giovani Turchi era sembrato buono al gendarme albanese. Una volta padrone, Essad pascià si condusse valorosamente. Ma egli ha finito col capitolarlo e tutte le supposizioni sono plausibili circa i movimenti e le condizioni di questa resa.

Egli completa ora il quadro drammatico della propria vita avventurosa proclamandosi Re di Albania, mettendosi in lotta con Kemal bey, presidente del governo provvisorio albanese, ed allarmando tutti i pretendenti a quel trono. Il giovane duca di Montpensier, che vi aspirava, si è affrettato a dichiarare che non vuole più saperne!... Anche questo atteggiamento di Essad pascià è una nuova affiliazione per le Potenze. Egli, proclamandosi Re, porrebbe l'Albania sotto la sovranità del Sultano. La stessa cosa fatta da Giavrid pascià occupando Vellona. Che gioco è questo?... C'è lo zampino della Russia? In Austria credono di sì; si delinea così una Albania indipendente turco-russa, di fronte ad un'Albania indipendente austriaca. Certo, i maggiori patemi sono per l'Austria. Essa sbagliò il primo bottono, nell'allacciarsi al pantiotto, quattro anni sono, quando, annet-



Il gen. montenegrino VUCOTICH che entrò a Scutari alla testa delle truppe assediati.

tendosi Bosnia ed Erzegovina, restituita alla Turchia che non glielo chiedeva — il Sanguinaccio di Novi Bazar, e da quel giorno non ne ha infilata più una di dritta!... L'Albania autonoma e indipendente quale essa la voleva, le sfugge. Essad pascià è nel mezzo-giorno; i Montenegrini sono a Scutari, nel nord; e, piaccia o non piaccia, il sentimento pubblico in tutta Europa è coi montenegrini. L'Austria tratta il Montenegro e vuole che le Potenze lo trattino come, sessant'anni fa, essa trattava e faceva trattare dai suoi amici la questione italiana. «Cosa hanno, cosa vogliono, cosa pretendono gli italiani?... Si accontentino delle nostre paternità cure!...» E venne la grande rivincita degli italiani!... E si capisce che da noi, in Italia, corra per il Montenegro un gran fremito di simpatia, che supera le sensazioni rillesse circa il pericolo slavo. Un'Austria che, ancora oggi, condanna per alto tradimento e lene maestà un

minorenne triestino, non si può dire che lavori molto ad attirarsi simpatie; e da noi tradizione e sentimento è naturale che portino i giovani a dimostrazioni... le quali però non sono prudenti né raccomandabili. Bisogna sentire... ed anche un poco ragionare!... Molto più che le Potenze, al seguito dell'Austria — l'Italia compresa, purtroppo! — hanno un bel da fare a ritrovare la giusta via della ragione!...

E non parliamo, poi, dei contrasti fra gli Alleati Balcanici vincitori. Salonicco è il pomo della discordia, pare, fra Bulgari e Greci; poi restano le isole dell'Esopo; poi c'è dispute fra Serbi e Bulgari circa i giusti confini nei territori insieme conquistati. La Bulgaria ha dato poi successi della guerra, un contributo così preponderante e decisivo, che le sue pretese possono ben essere maggiori. Poi ora ha l'amaro rumeno in bocca: gli ambasciatori delle Potenze a Pietroburgo — sempre le Potenze! — hanno deciso, pare, che essa, allargandosi — e come! — debba dare all'Albania il compenso di Silistria con tre chilometri di territorio circostante e non erigervi attorno fortificazioni. Dunque, anche se il 1.° maggio del 1913, come taluni credono, farà coincidere la festa del lavoro con la festa della pace — conclusa fra gli alleati Balcanici e la Turchia — questioni da risolvere ne rimarranno parecchie, senza mettere nel nastro la nuova cospirazione rivoluzionaria scoperta a Pietroburgo; la cospirazione militare e radicale, più repubblicana della Repubblica, scoperta ora a Lisbona; e persino un principio di rivoluzione francese nel Tonchino, dove due maggiori francesi sono stati uccisi da bombe. E, dicono, la propaganda della Repubblica cinese contro... la Repubblica francese, piacerà in Francia, ma non altrettanto al Tonchino!...

Manco male che, in mezzo a tante complicazioni e traballanti, c'è chi pensa alla pace universale — è Bryan, il famoso Bryan — fu per tanto tempo minacciato candidato democratico nelle elezioni presidenziali agli Stati Uniti, ed ora, con l'avvento alla presidenza del suo confratello Woodrow Wilson — uomo giusto per eccellenza — è stato chiamato a reggere il ministero per gli affari esteri della grande Repubblica Nord-Americana. Bryan, per non essere da meno dei suoi immediati predecessori, ha elaborato un suo progetto per regolare i conflitti internazionali, senza richiedere né disarmo, né diminuzione degli armamenti!... E allora?.. Ma Bryan è un semplicista. In fatto, nel primo banchetto ufficiale che egli ha offerto al corpo diplomatico, ha rotta la tradizione di far servire dei vini. Niente Borgogna, niente Bordò, niente Xeres, niente Johannisberg, e nemmeno Champagne di nessunissima marca. Non c'è stato di mezzo nessun nazionalismo, ma un inesorabile temperantismo, che fece cedere esclusivamente acqua potabile comune ed acque minerali.

Soltanto sul finire del pranzo fu visto arrivare un grande vassoio rilucendo al posto di un liquido bollente di color rosso cupo. Era *punch*? Sì, *punch*, ma *punch* è di temperanza, cioè sugo di uva non fermentato, acqua e sugo di limone. I convitati sorrisero diplomaticamente e lo trovarono delizioso. Quanto a Bryan, egli fu contento di sé stesso avendo dato l'esempio di due virtù, la sobrietà e l'economia, poiché ogni tazza di *punch* di temperanza non costa più di 30 centesimi!...

La diplomazia europea, in quest'ora di affanni può invidiare una politica semplice ed igienica come questa!... Ma tutto è comprensibile in una paese dove l'ultima grande casa d'affitto inaugura l'edificio Woodworth — a alta dugentotrentaquattro metri, e nove cinquantacinque piani, nell'ultimo dei quali coronano ad installarsi letterati e poeti — l'Elicon, il Parnaso... o la Torre di Babele!...

1919 aprile.

Spectator.

Ai primi di maggio escono: **La FRANCIA e i FRANCESI nel Secolo XX**, di Giuseppe Prezzolini. L. 5 — **La DONNA e l'AMORE**, di Scipio Sighele. L. 3,50 — **L'INSONNE**, nuove poesie di Amalia Guglielminetti. 4 — **PRIMAVERA**, novelle di Luciano Zuccoli. 4 — **CANNE al VENTO**, romanzo di Grazia Deledda. 4 —



La bianca Kedua, o Aziziah, in un giorno di mercato.

ATTRAVERSO IL GEBEL CONQUISTATO. -- Da Tripoli a Jefren in autocarro.

I.

Il Gebel lontano. - La profesia del buon fratello latino. - Il raid montano. - La fonte di Bu Gheilan. - La chiave del Gebel. - L'olivo umano. - Viali d'olivi. - Tigrana. - La piana di Asziah. - Il gioco di El Barhuni e le trattative italiane. - Fuga del ribelle. - Sulla via di Jefren. - Autocarro e cammellieri. - Il Mausoleo romano. - Il nido del falco.

Cars Jefren, aprile.

Qualunque possa essere l'esito della guerra sulla costa, soltanto un'altra guerra molto più lunga, più aspra e assai diversa ci darà l'altipiano, — assicura sentenziosamente qualcuno sul finire del 1911 e durante il lungo anno dell'immobile campagna attorno a Tripoli, additando la linea scura e tortuosa del Gebel che oltre la distesa monotona e rossiccia delle sabbie, spezzava l'arco limpido dell'orizzonte a sud.

Ed un francese, che parte dell'altipiano della Tripolitania aveva attraversato poco prima lo scoppio delle ostilità, scriveva in quei primi mesi della nostra campagna, con un commovente spirito di fratellanza latina e di buona fede nazionale, che i turchi, ben sapendo che l'Italia cercava un pretesto per iniziare una guerra decisa e preparata da lungo tempo (?) avevano deliberato, al primo segno di ostilità, di abbandonare Tripoli e di ritirarsi nel Gebel, dove sarebbe stato impossibile a qualunque corpo d'esercito italiano di arrivare fin sotto le sue fortezze senza rimanervi schiacciato, e dove, dato il profondo invincibile odio delle popolazioni montane per l'italiano, centinaia di migliaia di arabi sarebbero accorsi dai luoghi più lontani della Tripolitania e dell'Islam, ad impedire, con una guerra spietata e violenta, l'avanzata dell'esercito invasore.

Il vaticinatore stratega, che io non saprei

se togliere alla categoria dei poveri di spirito per metterlo in quella degli esseri di mala fede, o viceversa, dovrebbe oggi su queste terre italiane compiere un nuovo viaggio, e noi, per la sua sicurezza, gli saremmo volentieri compagni d'escursione. Ma vorrebbe egli allora riconoscere che la porta del Gebel si è dischiusa alle truppe italiane senza che queste dovessero lasciarsi schiacciato un corpo d'esercito? Che, fiaccata, frantumata, con un'azione risoluta e sicura, una resistenza di ribelli, le nostre truppe hanno potuto rapidissimamente avanzare da est ad ovest, ed occupare l'intero altipiano, senza un segno di ostilità, anzi, fra popolazioni festanti, fra gente accorsa da ogni paese, anche dai più lontani alla nostra influenza, a sottomettersi, volontariamente e con prove di sicura fede?

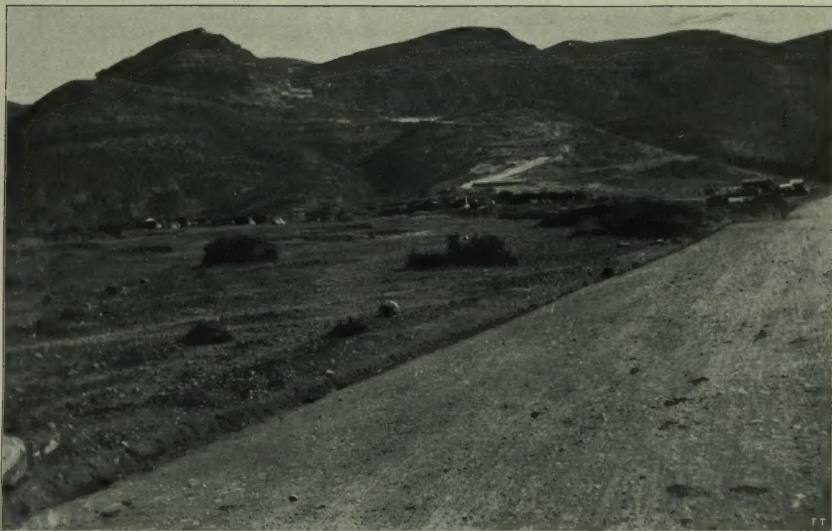
Io ho potuto attraversare la maggior parte dell'altipiano gebelico, mentre ancora si svolgeva la superba avanzata del generale Lequio, e dei villaggi che da pochi giorni soltanto vedevano sui loro vecchi castelli sventolare il tricolore, per le ampie regioni percorse solo da cammellieri o da qualche beduino nomade, per zone per cui non ancora le nostre truppe erano passate, da per tutto, il nostro intrepido autocarro è andato oltre, sicuro, senza scorta, come in terra ospitale e fra gente che ci fissava con occhio attonito, sorpreso, è vero, ma senza odio e senza dispetto.

È stato un raid vero e proprio il nostro, irto di difficoltà, di ostacoli, di avventure, di peripezie. Per la prima volta un autocarro ha tracciato un profondo solco sull'altipiano gebelico: per la prima volta il ritmico poderoso battito di un motore ha riempito di strani echi vergini pianure e uadi selvaggi. Per non tracciati sentieri, da secoli e secoli percorsi solo dalle lente carovane dei cammelli, guidate con passo stanco, assennato, da arabi cenciosi o coperti della scura djelaba berbera, noi siamo passati con una macchina che è l'ultima espressione della conquista umana.

Portati in ferrovia alla bianca Kedua (Aziziah) arsa dal sole fra le ultime dune sabbiose della pianura, e pervenuti a Bu Ghe-



L'ultima palma sotto il Gebel, alla fonte di Bu Gheilan.



Ai piedi del Gebel Gharian: la piccola oasi di Bu Ghellian.

lan, il minuscolo villaggio che riposa tranquillo e gaio all'ombra della piccola oasi ed al mormorio dolce della prima fonte, ai piedi dei monti del Gharian che formano qui una specie di golfo ospitale aperto sulla piana giallastra, da Bu Ghellian è propriamente cominciato il nostro *raid* montano.

La bella strada scavata a forza di picconi per l'alta rocciosa montagna dai valorosi nostri alpini, braccia d'acciaio e cuori di leoni, ci ha condotti sul primo vasto gradino dell'altipiano, dove, a chi arriva dal basso, si disvela un superbo scenario, un bosco interminabile di annessi giganteschi olivi, una Tripolitania nuova, inattesa, sperata.

La palma è scomparsa nel mare agitato di sabbie, al basso: qui trionfa l'olivo pallido, trionfa il verde smeraldo dell'orzo e ridono in mosaici autentissimi i fiori. Siamo arrivati a Cars Gharian, la chiave del Gebel, la strana fantastica città dei trogloditi.

Troppo è già stato detto e scritto sul misterioso sotterraneo alveare umano che si distende con le sue innumerevoli gobbe roscie ad arco sopra il vecchio castello di Gharian, — nido d'aquila che domina la larga depressione apertasi poi sulla pianura, — perchè occorra soffermarsi di più.

L'autocarro militare corre ora, in un'alba velata di nebbia, per un solco ombroso da vetusti olivi ed a volte lascia la sua scia sui verdissimi campi d'orzo. Scorgiamo su di un'altura rocciosa sulla nostra destra i ruderi del castello di Tigrena, come appannati dalla brina mattinata; più in là gli ultimi avanzi del selvaggio castello spagnolesco di Turgut Asbia. Attraversiamo il villaggio di Tebedut, silenzioso, immobile nel suo sonno di pace e di tristezza; poi, varcato l'uadi Arba, ci troviamo in una vasta pianura, priva di piante, ma tutta verde di prati; una distesa magnifica che rievoca alla memoria certi paesaggi siciliani: è la piana di Assaba. Qui fu fiaccata l'ultima resistenza dei ribelli di El Barhuni, il 23 marzo scorso; di qui la colonna del generale Lequio mosse vittoriosa alla conquista dell'intero altipiano, fino a Nalut.

Ad Assaba la resistenza fu aspra: la gente del tirannello di Jefren, ben fornita delle armi e delle munizioni che i turchi avevano generosamente lasciato al bellicoso deputato del Gebel, disposta con una certa sapienza strategica

qui, posso assicurarla, qualche francese non dovette essere estraneo, in ben fatti trinceramenti ed in posizioni riparate, sulle dolci pendici di Assaba, cercò contrastare l'avanzata sicura, calma, meravigliosa delle truppe italiane. Ma invano. Con un'euritmia di movimenti che davano l'illusione trattarsi di una manovra tattica anziché di un vivo combattimento, le truppe del generale Lequio continuarono sotto una rete di proiettili la marcia in avanti, oltrepassarono le trincee nemiche, conquistarono le alture di Assaba, invasero i due accampamenti dei ribelli, e questi rotti, sbaragliati dovettero scorgere a sera, nella fuga disordinata, fiamme e colonne di fumo levarsi alle loro spalle, dove stavano poco prima accampati, sicuri che non avremmo avanzato mai con tanta risolutezza e tanta rapidità.

Ad Assaba, un notevole arabo di Jefren che nello scorso ottobre era venuto assieme con altri capi del Gebel a far atto di sottomissione a Tripoli, e che poi, tornato sull'altipiano,

El Barhuni aveva fatto arrestare dalla sua guardia pretoriana ed imprigionare, mi ha narrato che il fanatico ambizioso ribelle del Gebel era sicuro che gli italiani non avrebbero avanzato prima di qualche mese, e che le trattative astutamente da lui intavolate con emissari del Governo italiano in Tunisia non avevano appunto che uno scopo, quello di ritardare il più possibile ogni azione da parte nostra sul Gebel. Ed è facendo poi agitare lo specchio di un'ipotetica indipendenza dell'altipiano che il tirannello di Jefren era riuscito a raccogliere circa 4000 armati, in gran parte nuclei di malcontenti, di banditi o di gente in odio alle tribù già sottomesse della pianura.

« Comunque vadano le cose — ripeteva il ribelle, mentre stavamo per lasciarci ingenuamente invischiare nella piana delle inconsulte trattative — da quei.... *bravi* italiani saprò sempre ottenere qualcosa! »

Ma, per fortuna nostra, quei.... bravi italiani, accortisi un giorno che agire valeva assai meglio ed era più dignitoso del trat-



La grande strada scavata dagli alpini sulla montagna per arrivare a Cars Gharian.



Viali di olivi presso Cars Gharian.

tare con un ribelle predone come potenza a potenza, mutarono divisamento. E nella pianura di Assaba appresero i seguaci di El Bahuni con chi avessero osato metterli a fronte, e lo apprese pure l'ex deputato di Giado Fassato che, novello Nerone, seguito da pochi fedeli, con le ali del terrore ai piedi, avvolto in un baracano per celarsi e sfuggire agli stessi arabi che aveva tiranneggiato e vessato sino al giorno precedente, dovette cercare nella fuga lo scampo, abbandonare Jefren, la sua roccaforte, e correre, correre verso la frontiera tunisina....

Sulla via che il fuggiasco sconfitto ha segnato delle sue orme corre ora l'autocarro che ci trasporta.

Di tanto in tanto il passaggio muta sensibilmente. Dalla brulla valle di Ualisch, dopo aver lasciato molto sulla nostra destra l'altura di Kikla e poscia l'uadi profondo in cui si adagia Suadna, entriamo in una catesa pianura priva d'alberi, ma tutta verde e picchiettata di margherite gialle.

Una carovana che ci viene incontro, si ferma: un senso di terrore invade cammelli e cammellieri, che per la prima volta in quel loro regno incontestato scorgono un animale



La residenza a Cars Gharian.



Porticciola della buia prigione del cap. Moizo e del ten. Coppelli nel castello di Gharian.

nuovo che sbuffa e corre velocissimo. Io non riconosco più in quegli arabi gli esseri dall'andatura grave, che par senza mèta, rigidi, silenziosi come ombre, simili a statue appena sbazzate, incontrati fino allora attraverso il deserto. La nostra auto è riuscita a compiere il prodigio, a scuotere, a destare persino quelle strane indefinite forme umane

assonnate, imperturbabili, impassibili nel loro feroce mutismo collettivo. Ed io ne vedo molti gridare ed agitare in alto le ossute braccia. Poi, allorché l'autocarro si ferma, si dilegua il loro terrore, non la sorpresa, e tutti, abbandonati i cammelli al pascolo, ci si fanno attorno e guardano la macchina, emettono strane esclamazioni gutturali, qualcuno osa

avvicinarsi di più, toccare il radiatore od una ruota, ed uno, visto riempire d'acqua il motore, varrebbe porre le labbra al piccolo foro per cui il liquido sfugge in vapore.

Ma oramai abbiamo fretta di arrivare. Gli ottanta chilometri che separano Cars Gharian da Jefren, un'ora o poco più di automobile in Italia, diventano in queste regioni senza strade, o peggio ancora fra gli strettissimi profondi sentierucoli prodotti dal lento secolare passaggio dei cammelli, un viaggio aspro, faticoso, interminabile di oltre dieci ore. Perciò dopo la piana brulla, oltrepassati anche gli infiniti campi di fichi africani, regolarmente disposti a filari in un bel terreno arato di fresco, seguendo sempre il filo dell'ex telegrafo turco, arriviamo sotto il cool detto Mausoleo romano, la massiccia torre quadrata di grossi blocchi squadri, con in alto una finestra che guarda nel violaceo cielo al tramonto.

Sorge questo monumento, che attesta ancora, dopo diciassette o diciotto secoli, il cammino delle aquile romane attraverso il Gebel, su un'altura. Noi vi passiamo sotto senza quasi fermarci, e poco dopo raggiungiamo la sentinella avanzata di Jefren, il muto villaggio di Um Essersan. Ai di là, come circondato da fossati profondi, uadi selvaggi e sconosciuti,

non dissimile ad un maniero antico, si leva il castello di Jefren.

Il nido del falco fuggito, cui fan corona tanti sobborghi su altrettante alture, guarda fieramente verso il mare lontano, dall'estremo limite che a guisa di gigantesca prora si protende sul golfo che il Gebel dischiude sulla pianura.

MARIO CORSI.

La garanzia del nome

"Wood Milne", Special

Impresso su ogni

Tacco di gomma elastica

(Doveola)

È la più seria garanzia per avere un prodotto genuino inglese di primissima qualità e massima durata colla MINIMA SPESA.

Insistete
pel nome

"WOOD
MILNE".

Impresso su ogni
TACCO.



Non trovate di più questo Fornatore rivolgetevi alla Ditta

WOOD MILNE CO.

Via Castello, 1, Principe Plazza (Cernigli) MILANO.

Per uomo - L. 1,50 | al paio
Per donna - L. 1,25 | al paio
franco nel Regno.

N. B. La Garanzia propria, se si prima
qualità, ha una durata di più lungo
tempo di quella di altri.

IL VARO DELLA NUOVA "DUILIO", A CASTELLAMMARE DI STABIA - 24 aprile.



I Sovrani al varo.



La nave scende in mare.

(Fot. D'Agostini).

COME SARANNO I NUOVI GIGANTI DELLA NOSTRA



La *Duilio* varata il 24 aprile è la sesta « dreadnought » italiana che scende in mare. Questo disegno di R. Paoletti su particolari e disegni cortesemente forniti da un distinto ufficiale di marina, mostra una delle tre formidabili torri trinate e una delle due torri binate, armate da cannoni di 365 m/m. e

MARINA DA GUERRA AD ARMAMENTO COMPLETO.



disposte sull'asse longitudinale della nave in modo da disporre il fuoco di cinque pezzi dritto di prora e di poppa. Si vedono inoltre i 13 pezzi sui fianchi della nave che dispone di 16 cannoni da 152 m/m. in due gruppi di otto, uno a prora e uno a poppa; di 18 cannoni da 76 m/m. e di 3 lanciasiluri.

INAUGURAZIONE DEL MONUMENTO ALL'AMMIRAGLIO MIRABELLO A MILANO - 27 aprile.



Il monumento, opera dello scultore Vito Pardo, al cimitero monumentale.

della *yacht Yela*. La Regina stessa — non la principessa Jolanda, come si era detto prima, — fu madrina della nave, benedetta da Monsignor Jorio. Nel

corteo reale erano notati gli arciduchi d'Austria Giuseppe e Maria, e fra i diplomatici il ministro rumeno Xenopulo. Alle 12 precise la grandiosa nave movevasi,

fra lo scrosciare degli applausi, il tuono delle artiglierie, i fiocchi delle sirene, e tutto compivasi alla perfezione. In ricordo della cerimonia, il Re presentò in dono al vescovo della diocesi, monsignor Di Jorio, un bastone pastorale di argento, e di *motu proprio* conferì al direttore delle costruzioni, Marinica, la commendà dei SS. Maurizio e Lazzaro.

Il monumento a Mirabello a Milano.

Complemento degno a tutte queste belle feste marine è stato domenica, 27, a Milano, l'inaugurazione, nel Cimitero Monumentale, della tomba del monumento all'ammiraglio Carlo Mirabello. Il fervoroso ministro, vero rigeneratore della nostra marina da guerra. Intervengono alla cerimonia il conte di Torino, rappresentante il Re, il duca di Genova, il duca degli Abruzzi, il principe di Udine, il ministro Leonardi-Cattolica, numerosi ammiragli, ufficiali di marina, un centinaio di marinai delle torpediniere venuti da Spezia, tutto un nugolo di autorità civili, militari, senatori, deputati, rappresentanze.

Parlarono degnamente il presidente del Comitato, gen. Galanti, il gen. Caneva, il ministro Leonardi-Cattolica, il sindaco Greppi: poi fra viva emozione fu scoperto il monumento, opera di Vito Pardo.

Il monumento, eseguito coi denari raccolti in tutta Italia, è semplicissimo: la tomba, in forma di sarcofago in marmo Labrador, di Svezia. Accanto ad essa una grande statua in bronzo — un marinaio. La parte in pietra raggiunge quasi l'altezza di quattro metri. In basso è un largo zoccolo avente sul davanti un controzoccolo di granito di Biella molto sporgente, circondato da fregi romani in bronzo. Su di esso elevasi la tomba propriamente detta, di forma quadrata, rastremata, terminata da una sobria cornice a dentelli e sorretta da grosso dado. Lo zoccolo, pure di marmo lucido, quasi nero, di Svezia. Ai quattro spigoli la tomba reca belle decorazioni di bronzo caldo: palme, nodi di corda, emblemi marinari. A destra di chi guarda sorge la statua in bronzo rappresentante « la guardia d'onore »; salda figura di marinaio, in tenuta di servizio, con la bella testa china sul petto come compressa del doloroso onore assegnatole e le mani congiunte su la canna del fucile appoggiato a terra, come usano le sentinelle in riposo. La statua, grande quasi una volta e mezza il vero e di buona fondita, venne fusa col bronzo di vecchie corazzate concesso dal Ministero della Marina, che offre pure le catene che, a guisa di protezione, circondano il bel monumento.

Davanti allo zoccolo di marmo Labrador è scolpita a grandi lettere, nel marmo stesso, la parola *requiem*; e nella faccia anteriore del dado è l'epigrafe a lettere in bronzo: *Carlo Mirabello - Ammiraglio ministro - Alla grandezza della patria - Consacrò mente cuore e vita. - La marina ne more ».*



Il conte di Torino e il ministro della Marina si congratulano con lo scultore Vito Pardo.

(Fot. Argus).

RIVISTA TEATRALE.

Madame Tallien. - Concerti.

La critica parigina non è calata a Milano per la prima rappresentazione di *Madame Tallien* e non si è punto commossa alla notizia del lavoro postumo di Vittoriano Sardou tenuto a battesimo in Italia; e nemmeno il marchese Roberto De Fiers, genero ed erede del maestro si è scomodato; invece di pronunciare quel discorso commemorativo da tempo pomposamente annunziato, ha preferito rimanersene a Parigi, ove l'ultima sua commedia, *L'Abito Verde*, è alla centesima replica; e avrà avuto le sue buone ragioni. A rappresentare la Francia non c'era che il signor Emilio Moreau che del Sardou fu collaboratore fedele; anch'egli non pronunciò il discorso che formava un numero del programma. Peccato; sarebbe forse stata la parte più applaudita dello spettacolo. Chi non ha mancato all'appello è stato il buon pubblico che in piena buona fede e con la migliore volontà di applaudire — ha letteralmente affollato il Teatro Lirico dalla platea al loggione.

Avranno riso sui *boulevards* dell'ingenuità del pubblico italiano, col prologo ad abboccare all'anno; ma non hanno riso per certo gli organizzatori di questa burla, che somiglia molto a un pesce d'aprile servito in ritardo di qualche settimana. Perché dopo poche scene quel pubblico ingenuo e bonario ma intelligente, si trovò davanti un lavoro raffazzonato alla meglio di cui l'autore di *Tosca* e di *Madame Sans Gêne* aveva dato tutto al più l'idea o forse una trama schematica. È vero ch'egli soleva — si dice — affidare al suo collaboratore la sceneggiatura completa degli ultimi suoi lavori; ma chi sa dire dopo quante discussioni, dopo quanti rificamenti, dopo quanti ritocchi di mano dello stesso maestro? Mancano invece a questa *Tallien* quell'agilità, quello spirito e quella magistrale perizia che valsero all'autore il ben meritato nomignolo di *mag*; manca la zampa del leone. Che la protagonista e l'ambiente storico abbiano tentato la fantasia del Sardou, si capisce facil-

Lydia Borelli in *Madame Tallien* (dis. di L. Bonnard).ROYAL VINOLIA
COMPLEXION
POWDER.

Fra gli articoli che si trovano sulla toeletta di una signora forse nessuno è più apprezzato di una buona polvere per abbellire la carnagione. La Polvere: da Toilette Royal Vinolia risponde perfettamente ai requisiti della più esigente consumatrice. Assorbe facilmente il sudore, lascia la pelle rinfrescata e senza quella lucidezza tanto aborrita dal sesso gentile.

VINOLIA CO. LTD.
London & Paris.Deposito per l'Italia
Via A. Ruffi 6, MILANO. V. 50.

mente. Egli amava il fosco periodo della Rivoluzione; gli intrighi orditi all'ombra della ghigliottina, le torbide passioni accese tra i salotti ed il patibolo e quelle tragiche figure che rapidamente appaiono e svaniscono sul grande sfondo sanguigno del Terrore, tra la follia di un popolo demente.

Madame Tallien appartiene a quel periodo; la sua persona ed il suo carattere appartengono alle corde che più vibrano nell'arte di Vittoriano Sardou. Eccone in breve l'avventura come la trama della storia e quale su per giù si ritrova nel dramma:

Giunta a Parigi col padre, ambasciatore di Spagna alla Corte di Luigi XVI, Teresa Cabarus trionfava, giovinetta di appena quattordici anni, nei più aristocratici salotti, per la sua grazia irresistibile e la meravigliosa bellezza. Volle troppo presto un marito e scelse male. Il marchese di Fontenay, che la sposò, era uno scapestrato che in brevissimo tempo e in scandalosi bagordi si ridusse alla rovina.

Scoppiata la rivoluzione, il marchese fuggì, e Teresa poté ottenere il divorzio. D'animo ardente e generoso ella fu rivoluzionaria; ma, incominciate le stragi del Terrore, ebbe paura, e lasciò Parigi per tornarsene in Spagna, a casa sua. A Bordeaux fu arrestata. Tallien, prima scrivano, poi proto di stamperia, ora membro del Comitato di salute pubblica e Commissario della Convenzione, vi faceva lavorare la ghigliottina tutto il giorno. Teresa si credette perduta. La sua bellezza la salvò. Tallien al solo vederla s'accende a tal segno ch'ella concedendosi ottiene da lui non solo la propria vita, ma anche quella di altri condannati. Fra le sue braccia, Tallien diventa umano. Non più sangue, non più teste recise. Il massacro è finito. Ma il mutamento è troppo superficiale. A Parigi si sospetta. Robespierre richiama Tallien e lo accusa, fa impigionare Teresa e la deferisce al tribunale rivoluzionario. Tallien, per salvarsi e per salvare la donna che ama, si accorda con



Il maestro Ferruccio Busoni.

altri convenzionalisti, come lui designati alla vendetta del dittatore, eccita il popolo già stanco di stragi, insorge contro Robespierre, che è rovesciato e condannato. Le porte dei prigioni sono aperte. Teresa è salva un'altra volta, e Tallien, finalmente, se la sposa. Anche questo secondo matrimonio della bella spagnuola a cui il popolo parigino attribuisce il merito di aver chiuso il periodo del Terrore, non è felice. Ma la commedia non segue Teresa e Tallien nelle ultime loro peripezie.

La storia c'informa, che separatisi dal Tallien, chiamato dal generale Bonaparte ad altri destini, ella diventa poi principessa di Caraman-Chimay, e che con questo nome morì

nel castello di Ménars presso Blois nel 1835. C'era dunque in Teresa Cabarrus stoffa sufficiente per un lavoro degno del polso di Sardou. Ne è uscito invece un dramma fiacco, incolore e prolisso, che non ha neppure il pregio della eccessiva chiarezza. Un'interpretazione sbiadita e in molti punti insufficiente, ha contribuito alla caduta che sembra irreparabile.

Vittoriano Sardou ha lasciato un patrimonio artistico così vasto, da rendere per lo meno superflua la fatica di frugare tra i suoi scritti ed i suoi appunti inediti, per affermarne un'altra volta il genio.

Alla sua corona di lauro non occorre questa fronda larvata.

Col dolce maggio i principali teatri d'Italia, Scala, Costanzi, Regio di Torino, San Carlo, Fenice, hanno chiuso le porte. Mentre mecenati ed impresari sono affacciati a tirar somme... o sottrazioni, e a preparare programmi per le future stagioni, occupiamoci un poco dei moltissimi concerti, di cui ogni giorno si spandono le notizie. Il culto della musica classica ha fatto in questi ultimi anni passi da gigante nel nostro paese, tanto che non è più possibile, come un tempo, tenere al corrente i lettori delle ottime esecuzioni di musica sinfonica e di musica da camera che si susseguono quasi quotidianamente tra il vivo interesse del pubblico, nelle grandi e piccole città italiane. A Roma spetta il primato per le esecuzioni a grande orchestra in quell'Augusteo, divenuto nel volgere di pochi anni il tempio sacro alla musica sinfonica. Da novembre in poi il pubblico della capitale ha veduto sfilare sullo scanno direttoriale da Arturo Toscanini a Riccardo Strauss, da Nebdal a Pietro Mascagni, le più note personalità della bacchetta, e i più diversi ed apprezzati interpreti dei grandi maestri italiani e stranieri, non escluso qualche giovine promettente come il Molinari, Gui e il Marinuzzi. Accanto all'Augusteo, la più intima sala di Santa Cecilia conserva le antiche tradizioni ispirate a severi e nobili criteri d'arte ospitando pia-

nisti e violinisti di grande fama, quartetti, quintetti e trio tra i più affiatati d'Europa. A Milano la vecchia e benemerita Società del Quartetto, cui spetta il merito grande d'aver favorito, in tempi meno propizi, lo studio e l'amore della musica classica, fedele al suo programma severo, indice annualmente una serie di concerti di musica da camera che formano la delizia dei buongustai, di anno in anno più numerosi ed appassionati e tra cui primeggia l'elemento femminile. C'è a Milano come a Roma, una classe di pubblico che non vi capiterà mai d'incontrare a teatro, neppure nelle grandi occasioni, ma che immanicabilmente vedrete al Conservatorio, a Santa Cecilia, o all'Augusteo; e sono persone non sospette di snobismo: uomini d'affari, professionisti, impiegati che passano la vita tra casa ed ufficio, lontani dal rumore mondano e dal teatro, ma che nutrono una sola passione: la musica, la musica pura disgiunta da parole, che si ascolta ad occhi chiusi, come nelle notti di primavera si aspira con voluttà l'inebriante profumo dei fiori senza vederne la forma ed il colore.

Così in pochi anni l'Italia è venuta ad occupare un posto molto importante tra i paesi che i grandi concertisti prediligono per le loro tournée. Dall'autunno alla primavera, abbiamo avuto le visite graditissime di violinisti celebri come Vecsey, Kubelik, Kreisler e Spalding; di un pianista di prim'ordine come il Rosenthal, dei quartetti Rosé e Capet, del trio Becker, del trio Schumann, per non menzionare che i più noti ed apprezzati. Non basta: da qualche tempo si tenta in Italia con risultati felicissimi, la graduale emancipazione dagli esecutori stranieri che fino a pochi anni addietro possedevano il monopolio incontrastato delle esecuzioni di musica da camera. Seguendo il bell'esempio che viene dalla Germania, si vanno formando anche da noi società locali con lo scopo di incitare e incoraggiare professionisti e dilettanti a unire e fondere le loro qualità, per lo più eccellenti, per formare quartetti, quartetti e trio, e diffondere così anche nei piccoli centri il gusto e la cultura musicale. Il primo posto in questo

FARINA ALIMENTARE "ERBA,"

la migliore e la più economica delle Farine lattee: alimento completo di alto valore nutritivo, facilmente digeribile e di sapore assai gradevole.

Premiato con speciale GRAN PREMIO all'Esposizione Internazionale di Torino 1911

L'unico gratuito di una scatola di campione viene fatto dietro domanda (anche con semplice biglietto di visita colle iniziali F. A.) indirizzata alla nostra Ditta

CARLO ERBA - MILANO.

ROBERTS
BORO TALCUM

è la deliziosa polvere da toilette di squisita fragranza che, mentre con la sua indeclinabile finezza abbellisce la pelle rendendola e conservandola morbida e vellutata, le toglie pure ogni irritazione e rossore mercé le sue rare virtù antistettiche ed assorbenti. Le signore eleganti non usano altra polvere nella loro toilette. Le madri sanno che nessun'altra polvere l'ugua per i bebés. Prescritta ed usata da celebrità mediche.

DELIZIOSA DOPPO IL BAGNO E DOPO RASA LA BARBA.

La MIGLIORE POLVERE per la PELLE

In vendita ovunque al prezzo di **L. 1,50** il barattolo opale, franco di porto dietro Carolina-Vaglia ai preparatori

H. ROBERTS & Co.
FIRENZE, Via Tornabuoni, 17
o alle loro Succursali:
ROMA - Corso Umberto, 417-418.
NAPOLI, Via Vittoria, 21-22.

Gratis Richiedere eleganti campioni gratis inviando semplice biglietto da visita, nominando la presente rivista, al Sigg. H. ROBERTS & Co. FIRENZE

movimento spetta alla milanese società degli *Amici della musica*, di cui il conte Guido Visconti di Modrone e il ben noto violinista Enrico Polo, sono l'anima.

Sotto gli auspici di questa associazione che conta ormai gran numero di soci, è sorto il *Quartetto Polo* la cui fama sta per varcare i confini d'Italia; ed è sorto l'*Orchestra Italiana*. Inoltre gli *Amici della musica* vanno organizzando concerti affidati solamente a esecutori italiani: così tra altri abbiamo potuto conoscere ed apprezzare il giovane pianista calabrese Solito de Sotomayor, il violoncellista Vincenzo Appiani e la pianista Maria Carreras. E appunto in questi giorni il conte Guido Visconti, in qualità di pianista, il violinista Cerniani e i professori d'orchestra diretti dal maestro Ottorino Respighi, stanno compiendo un vasto giro per molte città italiane con programmi che vanno da Bach e Beethoven a Strauss e a Frank e comprendono altresì alcune composizioni di giovani autori italiani, tra cui lo stesso Respighi. Ma l'avvenimento più importante in fatto di concerti è il *ciclo di letteratura pianistica* che si svolge attualmente a Milano per virtù di quel principe del cembalo: Sviatoslav Richter, che ad ora è nella sua permanenza in Germania, non ha dimenticato di essere italiano. Il Busoni è, a detta di molti, e basta sentirlo una volta per convincersene, il migliore dei pianisti viventi.

Sotto la sua mano il poco dolce e robusto e d'una agilità prodigiosa, la breve tastiera rende il fragore della tempesta e il canto dell'usignolo; dopo Rubinstein e Paderewski non s'era provato uguale emozione e meraviglia. I programmi di questi concerti ai quali accorre pubblico immenso, comprendono le composizioni dei sommi poeti del cembalo: Bach, Beethoven, Chopin, Liszt. Per ultimo il Busoni riserva alcune composizioni sue e avremo occasione di applaudire insieme autore ed esecutore.

L'Italia non è dunque più, musicalmente parlando, solamente il paese del mandolino e della chitarra, della canzone e della serenata, come alcuni stranieri male informati e poco osservatori, ancora la descrivono. Nei porti, nei cantieri e nelle officine, nelle caserme e negli arsenali il popolo italiano canta e le dolci canzoni del sole, pace, canti e lavora. Ma l'artiere che tra un colpo e l'altro del maglio fischiava l'Inno a Tripoli e *A Marechiaro*, è capace di cantarsi, senza sbagliare una nota, tutto un tempo di Beethoven o la marcia funebre del *Re degli Ebrei*. E verrà tempo forse per ridurre *Funicoli funicula* dovremo metterci in viaggio per i porti di Amburgo o di Liverpool. Non ha forse la musicale Germania formato il *trist* della canzone di Piedigrotta? ... Guido.

Le Conferenze sono una delle caratteristiche attrattive di quest'ora della nostra vita intellettuale. Non meno che i cinematografi. Tutti ne desiderano, tutti ne annunziano, ci vorrebbe un giornale apposito per seguire conferenzieri e conferenze di luogo in luogo. Giuseppe Prezzolini leggendo i più eletti pubblici d'Italia un bel capitolo dell'opera sua *La Francia e i francesi nel secolo XX*, che sta per uscire, ha dato della Francia contemporanea una visione affatto nuova, densa di alcune critiche e bella di verità; con Leone Cistelli, principe di Teano, ha parlato dell'*Islam*, egli che è in Italia il più dotto storico, compenza riconosciuta, contro accuse di plagio, dal tribunale di Roma in modo inconfutabile; Nicola d'Atti va nobilitando la parola teatralità, invocando per l'arte musicale italiana un genere per istinto e un sintonista per destino, che ci diano un'opera teatrale avvolta di italica forma di bellezza; Antonio Fradeletto, oratore ovunque desideratissimo, e deputato radicale, va deliziando il pubblico con *Le illusioni e i difetti della Democrazia*, che descrive con una finissima ironia teoregica dal politico che fin d'ora si vuol preparare alle elezioni. Enrico Corradini, anch'egli con intendimenti politici attuali, va parlando, tra consensi vivissimi e opposizioni non meno vive, di *Nazionalismo e Democrazia*; Alfredo Comandini, ricercando nei *petits cotés della storia* si è fatto applaudire al *Lycium* femminile di Milano, ed ha discusso di *Uomini e donne*; e le donne del suo tempo; veramente, «le donne» che il Gran Re ambì; ed il conferenziere ha documentato le finenze di sentimento e di pensiero di quel Re che, attraverso la critica, fa oggigiorno più bellissima figura. E i conferenzieri ci vengono anche dall'estero: Emilio Boudoux, dell'Accademia di Francia, ha parlato di *Voltaire*, a Roma e a Milano, con squisita incomparabile, *Della religione e della vita*; Paolo Hazard, dell'università di Lione, è venuto a dirci molto fine della *Fortuna del Leopardi in Europa*.

Cola di Rienzi. — La vita scritta da Gabriele d'Annunzio, uscita quest'anno in edizione assai civettuola, ha incontrato il favore del pubblico, che si innamora d'ogni cosa dannunziana, ma non ha richiamato l'attenzione della stampa italiana. Soltanto due o tre, senza giurarlo, non rivista se n'è occupata. E perciò una piacevole sorpresa vederlo fatto argomento d'una ampia recensione (ben 10 pagine) nella prima rivista di politica e di lettere, *le Revue des Deux Mondes*. E chi ne scrive è il signor T. de Wysewa, valentiniano letterato, che ha la specialità di far conoscere le lettere straniere, come l'Europa, noi dobbiamo essere grati per il servizio che ci rende spesso, e con quella maestria che soli i francesi possiedono. Questa volta ha preso un granchio; ha creduto veri i certificati della Crusca e del Santo Uffizio che chiudono il volume. Il critico francese non s'è avvertito della faccenda, ed infatti l'autore ha imitato lo stile archaico e lo stile ecclesiastico, e ha copiato le formule degli *Imprimatur* col bene, che potevano essere presi sul serio, tanto più da uno straniero. I piccoli critici italiani, che non conoscono neppure l'opera del poeta, si sono divertiti molto alle spalle del critico della *Revue*, e hanno subito gridato: vedi l'ignoranza francese! Non è proprio il caso; qui prende un pesce d'aprile non è un ignorante. Va invece ringraziato il signor de Wysewa che ha analizzato molto bene l'ultimo libro del D'Annunzio e ne ha tradotto benissimo parecchi brani. Il giudizio della *Revue* si può riassumere in questi due periodi che ci piace riprodurre testualmente.

«A maltriste naturelle d'expression le biographe de Rienzi unit encore, comme l'on sait, un don singulier d'evocation colorée et vivante; il bien que, par-dessus le charme sans pareil de son style, son livre nouveau est tout rempli de petits tableaux d'un relief admirable, dont quelques-uns rappellent les plus parfaites peintures de ses romans de jeunesse, tandis que d'autres se détachent plus expressément à l'ancienne manière des classiques latins, avec leur mélange saisissant de vigueur pathétique et de concision».

«D'un bout à l'autre du récit de M. d'Annunzio, Rienzi nous est présenté dans une foule d'attitudes diverses; et il n'y a pas une de ses paroles, pas un de ses gestes, tels que les ont notés les chroniqueurs de son temps, qui ne revête pour nous une réalité supérieure, nous la main d'un artiste parlant vraiment aux plus grands des peintres de la Renaissance».

L'amor e la haine è un nuovo romanzo di Grazia Deledda? ci chiedono molti lettori che hanno visto la copertina dell'edizione francese pubblicata dalla casa Hachette, la quale pubblica pure la traduzione di *Il Deserto*. Ecco l'Amore e l'odio è il titolo che il traduttore francese Albert E. Guyer ha dato a *Colombi e Smeraldi*. Il titolo cambiare i titoli è ormai comune, e si spiega per la necessità di rendere i libri più attraenti nelle varie lingue; sarebbe però desiderabile che gli editori indicassero fra parentesi o in un'avvertenza il titolo

originale. La casa Treves, che non manca di trasformare i titoli di libri stranieri secondo lo spirito e il gusto italiano, ha da molto tempo adottato l'uso d'indicare il titolo originale di ciascun opera tradotta. È un uso che sarebbe da raccomandare nel Congresso internazionale degli Editori che si terrà il 1° giugno a Budapest.

Raimondo Poincaré, presidente della Repubblica francese, non sfugge alle leggi della *réclame* e dell'attualità. L'autore francese Henry Girard gli ha dedicato, per tipi dell'editore parigino Méricat, un volumetto dove l'attuale presidente è presentato, molto brillantemente, con una biografia costantemente ammirativa, *chez lui, au Parlement, à l'Élysée*. È una biografia aneddotica, che prende Poincaré fino ai suoi studi giovanili, ce lo mostra «enfant-prodige» poi lo presenta avvocato, parlamentare, oratore, per finire con l'esaltazione dell'«instinct national», che ha fatto elevare Poincaré all'altissimo seggio. Il volumetto reca fotografie intime, alcune delle quali fatte da madama Poincaré, e vari autografi del Presidente.

NECROLOGI.

Il Bollettino della Società Geografica ci informa che il 6 marzo morì a Trieste il comm. Giuseppe Bienefeld, che nell'epoca delle spedizioni italiane in Africa, essendo egli console in Aden, mise a servizio dell'Italia la sua influenza e la sua opera attiva e proficua. Egli sviluppò ampiamente le relazioni commerciali fra Trieste, Aden, Massaua, «Harar» e l'Éritrea. Importò peli, caffè, gomma, incenso e madreperla, ed esportava articoli industriali. Nell'Harar, dove visse lungo tempo, godeva l'amicizia di Ras Mangascià, ed ebbe occasione, nel periodo della guerra critica, di rendere importanti servizi al Governo italiano. Dopo aver ammassato coi commerci una cospicua fortuna, concorse a fondare la «Società coloniale italiana», istituita per dare maggior impulso ai traffici con l'Arabia, con l'Éritrea e con la Socia e i paesi dell'Estremo Oriente. La «Coloniale» non ebbe però fortuna; e il Bienefeld si vide da un giorno all'altro ridotta a poca cosa la sua grande sostanza. Altre iniziative industriali non riuscite condussero ad abbattere quest'uomo intraprendente, di vero valore e di rara bontà. Il comm. Bienefeld, che aveva occupato molte cariche, si era negli ultimi anni completamente ritirato dal mondo; il suo nome e la sua attività saranno lungamente ricordati con sincero rimpianto.

Nestore della scuola napoletana era il pittore Federico Cortese, morto testè in Napoli nella bella età di 83 anni. Celebre per i suoi paesaggi, prese parte per cinquant'anni consecutivi a tutte le grandi esposizioni d'arte mondiali e nazionali. Ricordiamo di lui *Un paesaggio*, esposto a Milano, *Bosco di Capodimonte* (ora nella galleria di quadri moderni a Firenze); *Arre di Amalfi*, *La Marna presso Parigi*, *Champigny*, *Stacca della foresta*, *Pescerania*, *Portici*, e altri quadri sono sparsi nelle Reggie di Napoli e di Milano e in varie gallerie pubbliche e private.



Comprendete

quale è la somma e singolare efficacia dell'Odol?

Mentre tutti gli altri dentifrici non agiscono che durante i pochi momenti in cui vengono adoperati, l'Odol esercita invece la sua azione antisettica, in modo mite ma persistente, anche per parecchie ore dopo il suo uso. L'Odol penetra negli interstizi dei denti e viene assorbito dalle mucose, delle gengive, impregnando in modo che l'effetto durevole della sua potenza antisettica risulta molto benefico.

È in seguito a questa proprietà assolutamente unica e particolare dell'Odol che si ottiene una azione antisettica durevole, la quale libera la dentatura, fino nelle parti più nascoste, da tutti i germi di fermentazione e putrefazione che distruggono i denti.

LA MODA DI PRIMAVERA.



Costume tailleur di sergia color pane bruciato con bottoni di corno e colletto di velluto marrone. Cappellino di taffetà nero con *colitesse*.



Cappellino di *chameuse* bleu notte guernito da una grossa rosa di velluto bleu, con un ciuffo di foglie, e da una gala di velluto nero.



Le *follettes* primaverili sono morbide e fluenti, ricche di pieghe, raccolte come se pentite dell'accento d'ampiezza volessero restringersi all'improvviso per non dare al passo una eccessiva libertà. Difatti le gonne se aumentano in ampiezza intorno alla vita vano però restringendosi verso il basso per lasciar campeggiare il piedino e un tratto di gamba idealmente calzato. I cappelli sono piccini; le *blouses* scollate, guernite di merletti leggeri. È il regno delle cinture d'ogni genere, dei *fichus* Maria Antonietta, e dei colori vivaci. Ai colori pallidi ed evanescenti succedono i verdi, i gialli, il cobalto, fusi con altri colori crudi e violenti.



Costume di *homespun* grigio con venature nere; bottoncini di madreperla bianca; collo di ricamo bulgare. Togue con nodo di nastro.



Cappello dal *soft* ala di paglia bianca e cupola di seta grigio acciaio; una piuma di struzzo bianca, unita ad un'altra di color grigio sfumato.

CONVERSAZIONI SCIENTIFICHE

DEL Dottor Cisalpino

La creazione degli elementi. I pesci vivi congelati e i miracoli del freddo.

La creazione degli elementi.

Mentre l'uomo si affatica quasi senza risultato pratico ad ottenere qualcosa che si possa dire una vita creata ad arte, mentre rimane incapace di affrontare anche semplicemente la interpretazione di ciò che è la vita, talché oggi come due mila anni sono deve adattare per la vita la definizione di Eracleo da Efeso « la vita è una fiamma », egli corre verso la rivoluzione nella definizione della energia e della materia.

La teoria atomica è ancor viva e produce ancora servizi buoni: ma l'assolutismo che rendeva i corpi elementari ben definiti e nettamente fissata la loro divisione ultima, è sepolto. Il radio aveva portato alla teoria il primo grave colpo: la formazione dell'elio a spese del radio, aveva appunto Ramsay aveva definito, aveva fatto sorgere i primi gravi sospetti sulla realtà della teoria atomica, e aveva fatto dubitare assai che i corpi semplici si possano dire veramente tali. Ma quanto si va ora constatando per opera di Ramsay, toglie ogni dubbio, e mostra come noi ci troviamo innanzi ad una profonda rivoluzione nei concetti fondamentali della materia.

Ho già ricordato come un colpo vivace alla fissità degli elementi derivava dalle constatazioni di Ramsay intorno alla trasformazione del radio in elio ed in emanazioni di radio. Veramente un secondo colpo era derivato dalla prova di trasformazione del rame, che lo stesso Ramsay affermava capace di scomporsi sotto l'azione del radio in due altri elementi, il sodio e il litio.

Ma questa ultima prova, che pure aveva una importanza capitale e che veniva a sconvolgere ancor più gravemente le conoscenze sulla fissità degli elementi, non fu menata buona dai ricercatori: si gridò all'errore, si sollevarono critiche ben definite, e non si credette in totale alla scoperta.

Ramsay però non mutò parere intorno al concetto che della mutabilità dei corpi semplici (o dei cosiddetti corpi semplici) egli si era formato, e continuò con coraggio e con tenacia nella ricerca. La quale fu ora coronata da alcune constatazioni che paiono addirittura strabilianti. In un tubo vuoto Ramsay aveva introdotto dell'idrogeno, dopo avere accertato che anche tracce infinitesime di aria non si riconoscevano più nell'interno del tubo. Il quale, una volta riempito di idrogeno, venne assoggettato all'azione delle scariche di un grosso rochetto di Ruckhorff. Orbene, dopo un certo periodo di azione del rochetto, si poteva accertare che nel tubo di vetro non era più contenuto semplicemente dell'idrogeno, ma anche dell'elio e del neon in quantità considerevole.

Il fenomeno era troppo importante per non essere bene controllato: e i controlli hanno rimostrato che non si trattava di un errore ma di una realtà ben verificabile. Si erano creati ex-novo i due corpi semplici per opera delle scariche elettriche, o si era trasformato l'idrogeno preesistente?

Entrambe le ipotesi presentano uguali difficoltà ad essere accolte, ed entrambe possono trovare facili argomentazioni pro e contro. Certo è che un grande edificio sta per crollare. Il neon e l'elio non sono ancora il fosforo e il rame, e nella mentalità del pubblico potrebbero anche non parere dei corpi semplici così ben definiti come quelli che egli è solito trovare nella sua ristretta nomenclatura: ma per l'uomo di studio essi sono corpi ben definiti e bene esistenti.

Ah se gli alchimisti intenti alla ricerca del metodo per trasformare il rame in oro potessero rivivere! Forse si apprecherebbe la loro definitiva riabilitazione.

I pesci vivi congelati e i miracoli del freddo.

Carnegie ha dichiarato un giorno che aveva fatto fortuna soltanto per avere avuto molta fede nell'acciaio, e che se fosse stato giovane avrebbe avuto fede nel caucciù e nel freddo, coi quali due mezzi avrebbe potuto rifare la fortuna.

Il caucciù ogni giorno provvede a non smen-

tire l'apologia del Creso nord-americano, e il freddo da un po' di tempo pensa a rendersi degno dell'elogio. Non è solamente l'estensione del consumo del ghiaccio artificiale o la distribuzione del freddo negli edifici destinati ai ricchi (così come comincia a farsi durante la state a Chicago, a Cincinnati, a New York), ma è soprattutto la larga applicazione del freddo ai trasporti, che provvede a non smentire Carnegie.

Il progresso in questo campo supera ogni aspettativa. Dopo i bastimenti frigoriferici, sono venuti i vagoni: dopo quelli con serbatoio a ghiaccio sono apparsi quelli a motore, azionati dal movimento stesso del treno: dopo il trasporto delle carni, della frutta, del burro, ecco l'ultima novità: il trasporto dei pesci vivi congelati.

Non si tratta — come a tutta prima potrebbe pensarsi — puramente e semplicemente di raffreddare l'acqua e trasportare in essa i pesci ancora vivi (metodo che in verità ha avuto qualche applicazione ma che si è dovuto interamente abbandonare per l'altissimo suo costo), ma si tratta di congelare interamente i pesci e di trasportarli congelati in condizione da sospendere semplicemente la vita.

Il metodo deriva da una osservazione compiuta nel 1891 da Pictet; però l'idea di una applicazione industriale del fenomeno spetta

a un senatore francese, il Mir, e allo zoologo tolosano Audigé.

Pictet aveva visto — e i giornali ne avevano lungamente parlato — che è possibile gelare e disgelare più volte un pesce senza che la sua vita venisse distrutta.

Mir e Audigé hanno pensato che valeva la spesa di utilizzare il fenomeno, gelando i pesci contenuti in una grande quantità di acqua; indi alla superficie del bacino posto in un ambiente chiuso si fa arrivare dell'ossigeno sotto pressione, allontanando la maggior quantità d'acqua, e riducendo i pesci in una piccola massa di liquido. A questo punto si immerge il recipiente in una miscela refrigerante e si ottiene un bel blocco di ghiaccio contenente i pesci vivi. Il blocco è avvolto in tela protettiva, poi in un involucri coibente e si spedisce a distanza per vagoni frigoriferici in ambiente a 0°.

All'arrivo i blocchi si pongono in acqua e lentamente si lasciano disgelare.

Occorre avvertire quale nuova età si inizia per i buongustai innamorati del pesce fresco?

Il Dottor Cisalpino.



Nervosi e convalescenti,

hanno di comune il bisogno impellente di introdurre nel corpo delle sostanze di assimilazione facile e capaci di ristabilire rapidamente l'equilibrio dell'economia organica.

La nutrizione dei nervi non è concepibile che col miglioramento dello stato generale; come pure non è possibile ripristinare le forze del corpo col sovraccaricare i suoi organi. Un eccellente rinvigoritore particolarmente adatto all'uso che da oltre un ventennio è raccomandato dai medici di tutti i paesi, è la Somatose.

Per le sue specifiche proprietà eccitanti dell'appetito provoca un aumento della secrezione dei succhi gastrici, e quindi una migliore assimilazione degli alimenti ingeriti. So lo dunque, con una migliore nutrizione dell'intero organismo, si ritemperano i nervi e si aumentano le forze, per dar luogo ad un benefico riazio dello stato generale.

Si domandi nelle farmacie la Somatose in polvere in scatole da gr. 25 L. 2 —; gr. 50 L. 3.75; gr. 100 L. 7 —; gr. 250 L. 17 —; oppure liquida in flaconi originali, nella forma dolce o semplice al prezzo L. 3.75.

dotto graficamente: somigliava alla grande caricatura come un tratto di spirito corrisponde a una satira in endecasillabi, come il grafico corrisponde alla stiletta, come la rimbeccata corrisponde all'orazione polemica, come la vespa corrisponde al mastino. Era un frizzo in due segni, una risata in due sgorbi. Era aguzzo, svelto, spontaneo, penetrante e implacabile. Si poteva introdurre dozzine di "pupazzetti" in ciascun articolo, e prosa e disegni a vicenda si rifrangevano la loro improvvisa ironia, e l'effetto era pieno.

Il *Capitan Fracassa* divenne in quindici giorni il foglio più letto di Roma e il più popolare d'Italia: il nome di Gandolin corse per tutte le bocche.

Gandolin uomo di lettere non era che l'esatto riscontro di Gandolin disegnatore. Queste sue *Ciarle* e *Macchiette*¹, le quali pur oggi si leggono con molto gusto, non hanno già la pretesa di passare per novelle e racconti.

¹ L. A. VASSALLO (Gandolin), *Ciarle e Macchiette*. Milano, Treves, 1912. L. 3.50.

conti, ma in ognuna c'è il groviglio d'una novella, c'è il motivo d'un racconto; i caratteri vi sono appena accennati, ma sono caratteri: uno scrittore che avesse avuto più preparazione e più tempo di Gandolin ne avrebbe ricavato delle vere e proprie opere d'arte.

In uno di questi scritti è rappresentato, per esempio, un distratto.

«Una mattina, più distratto che mai, assisteva alla messa nuziale di una sua nipote, che ha sposato un consigliere di Prefettura.

PÉTROLE HAHN



TESORO DELLA CAPIGLIATURA

IN VENDITA OVUNQUE. All'ingrosso presso
F. VIBERT, CHIMICO, LIONE (FRANCIA)

PRODOTTI SUZY



Per il VISO e le MANI:
SUZY-CREMA
DENTIFRICIO ANTISEPTICO
PASTA-SUZY
POLVERE DI RISO SUPERIORE
RISO-SUZY

Sacchetti dei PRODOTTI SUZY
50 - 100 - 200 GRAMMI (Francia)
Telefono N° 11

In vendita in tutte le buone Case di Perfumerie del Regno.

L'amicante pubblicazioni

POESIE =
di Milly Dandolo

In formato bion: Tre Lire.

Vigilia agli editori Fratelli Treves

ANISETTE LIQUORI



MARIE BRIZARD

AGENTE GENERALE PER L'ITALIA **B. COLLORIDI**
MILANO - Via Serbelloni, 9 - Telef. 45-33

UNICO CONSERVATORE DEL VINO

anche dopo vari mesi di spollatura senza uso di prodotti chimici, vino Filtro Fratini

Pacifica applicazione. Un litro dura molti anni.

Vino N. 0 per botti sino 500 litri	L. 8.-
" " " " " " " " " " " "	" 5.-
" " " " " " " " " " " "	" 10.-

Francia ed emblemati nel Regno contro contraffazione cognito, **WILDO MARCONI**, Padova, Via Petrarca, 2.

SCHLEUSSNER

per tutti gli usi della fotografia

NUOVA MANUALE
EDIZIONE
ITALIANA

In questo volumetto di 150 pagine, con 214 tavole fotografiche, numerosi incisioni di una tavola comparativa in trionfo, **DIETETANTI E PROFESSIONISTI** trovano una preziosa guida, preziosa per tutti i lavori di fotografia, dalla tecnica del processo negativo a disappunto, alle fondamentali indicazioni sulla composizione artistica dell'immagine, tanto di paesaggio, che di ritratto, dalla conservazione e spiegazione di quasi tutte le cause di fallimento, alla norma per prevenire, evitare o riparare, ecc. ecc.

In vendita L. 0.50 presso tutti i negozi d'arte e per fotografia. Oppure inviare L. 0.50 al Deposito Generale per l'Italia **ALF. A. VALERIO** - Via Legnano, 35, MILANO - K. 100

Tinture innocue di fama mondiale
UNIVERSAL
per Capelli, Barba e Baffi

ISTANTANEA, in due flaconi L. 3.50.
PROGRESSIVA, flaconi da L. 2.25 e 4.25
(Franco di porto nel Regno)

Dirigere le ordinazioni al deposito per l'Italia:
ANTONIO COLLE
Via Senato, 8-A, MILANO

Contro la forfora e la caduta dei capelli
usate soltanto la
PETROLINA LONGEGA

la migliore lozione per la tosse. Anestetica, rinfrescante, fortifica la radice dei capelli mantenedoli morbidi, lucidi e fluenti.

Bottiglie da L. 4.50 e 2.- 1/2 litro L. 4.-
e litro 2.50. **Ditta proprietaria fabbricante:**
ANTONIO LONGEGA - Venezia.

Si applica ovunque. - Chiedetela a tutti i profumieri e parafarmacisti.

Porta-Penne
a serbatoio
con penne
d'oro



Soennecken
Sistema di sicurezza
Costruzione eccellente
F. 12.50, 15.-, 18.-, 21.-, 24.-, e più

In vendita presso le primarie cartolerie del regno event. fornisce il Rappresentante Oscar Kiehmeyer, Milano, via Tintano 13

Brodo Maggi in Dadi

È il vero brodo genuino di famiglia
Il brodo per un piatto di minestrina
(1 Dado) centesimi 5



STEINWAY & SONS

Chiedere catalogo C dalla fabbrica

AMBURGO VI

NUOVA-YORK-AMBURGO-LONDRA

PIANOFORTI VERTICALI E A CODA

DI MASSIMA PERFEZIONE

Stampato con inchiostri della Casa **CH. LORILLEUX & C.** di Milano.

Finita la cerimonia, la folla degli invitati muove per uscire, e il professore Cencotti si lascia trascinare, estatico, dalla corrente.

« Presso la porta, un parente della sposa gli si avvicina e gli dice: »

« — E stanco, professore? »

« — Un pochino: e lei? »

« — Così, così. »

« — Ah, io non ce la fo! »

« — Via, si faccia coraggio. »

« — Ma lei... va sino al cimitero? »

Ecco fatto: e il brav'uomo vi par di vederlo.

E la letteratessa sborzata in quell'altre pagine, *Non si è mai abbastanza ignoranti?* E la commedia *Le donne dotte* del Molière, ma sifondata, svelta, stagiuzzata, ridotta con istintiva perizia a uso del pubblico impaziente e superficiale dei nostri giorni.

E il *Misticatore*? E la macchieta del giornalista novellino nella *Tribuna della stampa*? E quella perla della signora Celestina nella *Ricerca dell'infelicità*?

Si dirà: — Non è arte. — Eh, lo so bene! come non è arte, a rigor di termini, quella

delle novelle di Franco Sacchetti, delle *Favole* di Poggio, dei sonetti satirici di Pietro Aretino. E il momento immediatamente anteriore a quello dell'arte, l'impressione schietta, fresca ed improvvisa d'una realtà colta, non ancora dalla fantasia, ma dal senso e dal sentimento: è il dato dell'arte, ma nella sua grazia improvvisa e nativa, non sofisticata dai fini pratici, non appesantito da ambizioni razionistiche. E se non ha propriamente il valore della bellezza, ha quello della psicologia e della storia: è come una collezione



G. BARBIANI - DIRETTORE GENERALE
PROPRIETARIO HOTEL REGINA-ROMA

Apertura 1.° Giugno 1913
Casa costruita nel 1910

Lawn Tennis Skating Ring

D VENEZIA GIOIELLIERI FALLOTTI

REG. TRIB. VENEZIA S. M. S. S. 101
JULI - L.A.A. 10.10.10.10.10.10

LAMPADA PHILIPS PROJECTOR

a filamento trafilato
da un rendimento di luce utile quasi
Quattro volte
maggiore di quello di una lampada
ordinaria a filamento trafilato.
il consumo di corrente resta invariato.
In vendita presso tutti i buoni elettricisti.



I Nuovi Modelli

GOTTINGA

— BINOCOLI PRISMATICI —
offrono
un'OTTICA ECCEZIONALE
per Viaggi, Sport, Caccia, Teatro
— ESERCITO e MARINA —

Stabilimento Ottico e Meccanico
Spindler e Hoyer - Göttingen

CATALOGO GRATIS
al Rappresentante Generale per l'Italia:
M. Lichtenstein Via Nizza, 9
TORINO

IL MASSIMO della PRECISIONE
ULISSE NARDIN
MURER di PRIMA RANGO
CROMOMETRI DA MARINA E DA TASCA
Casa fondata nel 1846



5 GRAND PRIX. PARIGI - MILANO
THE PRIZE MEDAL. LONDRA
GINEVRA 1876. - Unico Premio d'onore stabilito al
Concorso Internazionale di reglage.
WASHINGTON. - 1.° Rango Concorso Ammiragliato.
NEUCHÂTEL. - 1.° Rango Concorso Cronometri di
Marina.

391 Premi degli Osservatori Astronomici

1 Cronometri NARDIN sono ammessi da tutte le
Marine da guerra.

D'imminente pubblicazione:

Tubercolosi ed Evoluzione Sociale, di
Giuseppe Sanarelli
professore d'Igiene nella
Regia Università di Bologna
e Deputato al Parlamento.

Quattro Lire.

Voglio agli ed. Treves, Milano.

Crema Brillante
ESRA



TINTURA ACQUOSA ASSENZIO MANTOVANI VENEZIA



Insuperabile rimedio contro tutti i disturbi di stomaco
TRE SECOLI DI SUCCESSO

Aperitivo e digestivo senza
rivali, prendesi sola o con
Bitter, Vermouth, Amerisano
ATTENTI ALLE NUMEROSE
CONTRAFFAZIONI

Esigete sempre il vero Amaro
Mantovani in bottiglia brevettata
e col marchio di fabbrica



Oreficeria
"CHRISTOFLE"

Una Sola ed Unica Qualità

LA MIGLIORE

Per ottenerla
ESIGETE questa Marca  ed il nome **"CHRISTOFLE"**
sopra ognuna merce.

SI TENGONO DA TUTTI I NOSTRI RAPPRESENTANTI, DA TUTTI GLI OREFICCI, GIOIELLIERI, OREFICCI, ORF. ecc.

TRIKOGENE GANDINI

Di delicato profumo, autorizzato dal Consiglio Sup. di Sanità,
Oggi cura infallibile per conservare i capelli
NON FATE USO del shampooing e delle saponi che
producono schiuma sulla testa, perché tolgono al capello
quella naturale untuosità tanto necessaria alla sua vita,
lo rendono asciutto, secco e lo fanno perciò cadere.

Il **TRIKOGENE GANDINI** si trova nei spezieri e farmacie
e si acquista da Lire 2.50 a 3.50, oppure spedite semplice
carta al Dott. Farmacista **A. GANDINI**, Via Torino, Genova.



di stati d'animo i quali ci riportano mirabilmente a quella bizzarra società composta d'elementi così disparati, in cui si rinnovò la capitale d'Italia su gli anni fra il 1870 e il 1890. Policarpo De Tappeti, fra le felici caricature di Gandolin, è un degno riscontro al *Mimosa Traversi* del Berceolo: è l'impiegato italiano ancora scontento, ancora testone, ma col sussiego di chi ha la coscienza di appartenere al meccanismo amministrativo d'una forte nazione, dignitoso ed austero, imbottito di patriottismo convenzionale e rettorico, de-

voto ai grandi principi, pedante, scrupoloso e ridicolo.

Del resto Gandolin uomo era tale quale Gandolin disegnatore e scrittore. Le sue macchiette e i suoi pupazzetti li viveva prima di scriverli. Ricordo qui qualche aneddoto che non so se fu mai riferito da lui stesso o da alcuno fra i suoi molti amici.

Una volta s'agitò una polemica fra Gandolin e un suo amico, direttore di un altro giornale di Roma. Botte di qua, risposte di

là, il contrasto s'incrinò. E un giorno quell'altro, irritato dei frizzi con cui l'avversario lo provocava, scrisse un "pezzo" violento in cui terminava con minacciarlo che guai se gli capitasse «tra i piedi».

La mattina appresso Gandolin, meglio, con quel suo fare d'incollato, la sigaretta fra i denti, solo, senza né pure un fil d'erba in mano, s'avvia verso l'ufficio del suo nemico, entra, attraversa un lungo andito, apre l'uscio della direzione. L'altro, a vederlo così quieto e modesto, balza in piedi, gli

SALSOMAGGIORE

CURE MERAVIGLIOSE



GRAND HOTEL CENTRAL BAGNI
unito allo Stabilimento Balneare con passaggio coperto

Fabbriche Telerie
E. Frette & C.
MONZA.
Corredi di famiglia.
Catalogo gratis.
Filiali: MILANO-ROMA-TORINO-GENOVA
FRENZE-BOLOGNA-NAPOLI

Tiberio Gracco, trap-tin, in 5 atti di **Romualdo PANTINI**.
Tre Lire. Vagita agli editori Fratelli Treves, Milano.

Nectol PASTA DENTIFRICA
BIANCHI DENTI SANI
SPEDIZIONE A RICHIESTA (GRATIS)
GRATIS
LA MIGLIOR PROVA DELLA SUA SUPERIORITÀ
UN TUBO FRANCO SU RIMESSA DI L. 1.00
D. FIORINI & C. LUCCA

CAFFE CRUDI, TOSTATI, LIQUIDI,
di **ALBERTO ROVERSI**
BOLOGNA, via Zamboni, 1 - Telef. 411
— Spediz. per tutta l'Italia —



Terminando
l'abbigliamento.



Tutti i preparati

KALODERMA
sono i più perfetti ed indispensabili per la toilette.

Sapone KALODERMA
Contiene glicerina e miele. È gradevole e rinfrescante. È il miglior sapone per conservare una carnagione fresca e bella.

Eipria KALODERMA
insuperabile, finissima. Si può avere in color bianco, rosa e rachel.

Crema KALODERMA
rende la pelle morbida come il fior di giglio. Evita i gonfi e i rossori. Non contiene grassi.

KALODERMA
è fabbricato esclusivamente dalla fabbrica di fama mondiale.

F. WOLFF & SOHN
KARLSRUHE

Succursale di Milano:
Via Principe Umberto No. 25.

IN CAMPAGNA
disconferma il Dr. A. TURKACH, G. KERO
che a Paolo Sartre, Don Lery
Faglia ai Fratelli Treves, Milano.



UNA QUESTIONE INTERESSANTE

per tutti gli uomini è quella del radersi. È una questione critica e lo sarà per tutta la vita per chi non possiede un Rasoio di sicurezza GILLETTE brevettato. Chi non ha provato un senso di vivo rancore e di ribellione contro la necessità di doversi radere quando col suo rasoio a lama libera si è infilato un taglio su una guancia? Eppure in questo caso non doveva prendersela che contro se stesso. Nessuno infatti dovrebbe tollerare più a lungo il vecchio e pericoloso modo di radere.

Il Rasoio di sicurezza GILLETTE brevettato è entrato in campo. Esso è stato studiato in modo che può servire le esigenze individuali di chiunque. Esso si adatta perfettamente alla vostra barba ed alla vostra pelle. Esso è sicuro. Esso è regolabile. Un semplice giro del manico a vite e la flessibilità della lama col guardi-lama curvo fanno sì che il Rasoio di sicurezza GILLETTE

brevettato può radere superficialmente ad o fondo la barba anche più ruvida sulla pelle anche più delicata, perché il filo della lama segue perfettamente la curva del viso, e taglia nettamente la barba senza strappare e non produce alcuna irritazione della pelle. Nessun altro Rasoio ha la lama curva regolabile. Le Lame GILLETTE fatte col nuovo procedimento speciale sono di acciaio della miglior qualità che si conosca. Esse sono temprate, affilate e ripassate con procedimenti speciali che le rendono più dure, più fini, più taglienti, più durature e migliori sotto tutti i rapporti, di qualunque altro tipo conosciuto. Ogni lama serve per molte volte e dà sempre soddisfazione. — Sei milioni di uomini adoperano il GILLETTE attualmente. Perché non entrare nelle file di questo enorme esercito?

NON ESITATE! — COMPERATE UN GILLETTE OGGI!

Gillette Rasolo
di Sicurezza
NE RIPASSATURA NE AFFILATURA

Gillette Safety Razor, Boston U. S. A. e Londra.

Trovasi in tutti i buoni negozi di coltelleria, articoli da uomo e casalinghi, profumerie. Chiedete oggi in uno di questi negozi l'interessante catalogo illustrato coi prezzi dei diversi modelli fra i quali potrete scegliere.

— Pregheria di indicare il nome di questo giornale. —

Unio rappresentante — Per tutta l'Italia: E. F. Grell, Importatore, Amburgo.



Marcia di fabbrica registrata che deve essere usata su tutti i Rasoii, sulle lame e sugli accessori.



Non più CAPELLI BIANCHI coll'uso
DELL'ACQUA
ANTICANIZIE-MIGONE

Questa impareggiabile composizione per capelli non è una tintura, ma un'acqua di soave profumo, che non macchia né la biancheria né la pelle e che si adopera con la massima facilità e speditezza. Essa agisce sul bulbo dei capelli e della barba, ridona loro il colore primitivo, ne favorisce lo sviluppo rendendoli flessibili, morbidi ed arrestando la caduta. Inoltre pulisce prontamente la cute e fa sparire la forfora.

SI SPEDISCE CON LA MASSIMA SEGREZZA.



Costa L. 4 la bottiglia, cent. 82) in più la spedizione per pacco postale. — DUE bottiglie costano L. 8 — TRE bottiglie L. 13 fra spese di porto. — Si vende da tutti i Farmacisti, Profumerie e Orpelli.

Deposito Generale da **MIGONE & C. - MILANO, Via Orefici (Passaggio Centrale, 2).**

muove incontro, gli offre la mano. — Oh, caro Arnaldo, come va? — Bene, e tu? — Non c'è male. Ma siediti, siediti dunque un momento... In che posso servirti? — Grazie, niente... anzi, devi scusarmi se ti ho disturbato... — Ma allora?... — Sai... ero curioso di vedere che cosa avresti fatto se ti fossi capitato «tra i piedi». — E con un bel sorriso gli volta le spalle e se ne va com'era venuto.

Non rammento più bene in quale anno i giornalisti romani andarono a fare un viaggio in Spagna, invitati dai loro colleghi di là. Fra gli altri c'era anche Gandolin con Pascarella, il suo inseparabile. Era il tempo che Crispi aveva preso verso la Francia un'attitudine di minaccia: e in ogni italiano il francese vedevano un emissario politico, un ufficiale travestito, un provocatore, una spia. Al ritorno dal viaggio Gandolin e Pascarella son fatti entrare in una dogana francese della frontiera, e mentre si va rovistando nei loro bauli, il buon Pasca, valente disegnatore anche lui come valente poeta, e che aveva presentato alla Mostra dell'anno avanti il bassorilievo d'un asino in bronzo, cava di tasca un taccuino e, così per chiasso, si mette a schizzare il ritratto del doganiere. Questi nota l'atteggiamento sospetto del viaggiatore, almanacca tracciati di fortificazioni, carte topografiche, il diavolo a quattro, s'accosta a Pascarella e gli strappa il taccuino di mano. Guarda e vede la propria caricatura.

- Chi è lei?
- Cesare Pascarella.
- Di dove?

— Romano.

— Che mestiere fa?

Pascarella, che, per dire il vero, non aveva un mestiere fisso, rimane un po' sconcertato; ma Gandolin, pronto, gli viene in aiuto:

— *Peintres d'âmes, monsieur.*

La faccia del doganiere!

Un'altra volta Gandolin cominciò a far la burletta su lo spirito, a dir vero, un po' curbitaceo, d'un giornale ministeriale. Il direttore di codesto giornale tacque, tacque, tacque; alla fine uscì de' gangheri. E una sera pubblicava un « primo Roma » dove inventava con ira il mordace avversario e presso a poco finiva con queste parole pregne d'intimidazione: « Del resto se il signor L. A. Vassallo ha qualcosa da definire con noi, sappia che il sottoscritto si trova in ufficio dalle due alle sei pomeridiane ». E qui tanto di firma.

La sera il caffè Aragno era in subbuglio. — Che accadrà? come finirà? questa è una provocazione belle buona! che farà Gandolin? — Gandolin era sparito.

La mattina appresso corrono tutti a comprare il giornale di Gandolin; difatti in prima colonna c'era una dichiarazione, sottoscritta da lui col suo nome e cognome. Diceva: « Il direttore del tal giornale mi fa sapere che dalle due alle sei pomeridiane egli rimane ogni giorno in ufficio. Pover'uomo! lo compatisco. A quell'ora io vado a fare una passeggiata sul Pincio. L. A. Vassallo ».

Credo che ridesse financo l'elefante della Minerva.

L'ultima, per finire. A proposito dell'infelice poesia indirizzata da Giosuè Carducci alla figliuola di Francesco Crispi per festeggiare il matrimonio di lei, Gandolin si lasciò andare a qualche faccia su l'illustre poeta.

Il quale, al suo solito, scrisse una lettera di quelle che levavano la pelle. Gandolin gli rispose, e cominciò la risposta con queste parole ineffabili:

« Se l'eccessiva modestia non mi fa velo agli occhi, Ella, illustre professore, vuol darmi dell'asino... ».

G. A. CESAREO.

Esportazione Mondiale.



LE PARFUM IDÉAL ROUBIGAST

parfumer, Paris.



Le donne italiane
sono le più belle del mondo

ma per conservare la loro bellezza esse devono avere una cura particolare della loro pelle, incessantemente minacciata dall'ardore del sole. Quelle che usano il

SAPONE PER TOILETTE

ERASMIC

DELLA THE ERASMIC CO LTD, LONDRA

sono immediatamente conquistate dal suo profumo delicato, dalle sue proprietà emollienti e rinfrescanti, che dona alla pelle la massima bianchezza e morbidezza. — In vendita presso tutti i principali profumieri e farmacisti e presso i Rappres. Generali per l'Italia

A. DIARA & FIGLIO — LIVORNO

SAPONE ANTISEPTICO

TAURINA

IL MIGLIORE
PER RENDER LE MANI
BIANCHE E PER PREVENIRE
E COMBATTERE TUTTE LE
MALATTIE DELLA PELLE

PREM. FABB. PROD. IGIENICI MARCA TAURINA. G. LANDINI TORINO

Gosnell's PASTA DENTERICIA "CHERRY"
DI FAMA MONDIALE
Vendesi ovunque: In barattoli L. 2 2,50 — In tubetti L. 1 - 1,50

MIRACOLOSA e SORPRENDENTE L'ASSICURAZIONE

di una vincita a ciascuna busta contenente dieci cartelle della REGINA DELLE TOMBOLE e tutti si affrettano a farne acquisto perchè è davvero la prima volta che si giuoca alla tombola colla certezza di vincere. Si è perciò che nell'interesse del pubblico si rende noto:

— Che il numero delle buste è limitatissimo e stante le numerose richieste saranno ben presto esaurite.

LA VENDITA DELLE CARTELLE è aperta in Genova presso la **BANCA CASARETO** incaricata dell'emissione. — In tutto il Regno presso le principali Banche - Casse di Risparmio - Banchieri - Cambiavalute - Banche e Collettore del R. Lotto - Rivendite di Sale e Tabacchi che distribuiscono gratis il completo programma ufficiale. — In Milano: Società Bancaria Italiana (Ufficio Credito) - Agenzia di Credito - Gazzetta dei Prestiti - Banca Cesare Ponti - A. Resini - Bollettino delle Estrazioni - Ponti e Zanigotti - La Finanza - Banca Vicini Canet-Sbarbaro e C.

Il Re e la Regina coi principini sono intervenuti il 24 a Castellammare di Stabia al varo della *Dulcis*, come si narra sul giornale. Il 28 la Camera ha ripreso le sedute con la discussione del bilancio del Tesoro, seguita poi da quella del bilancio delle Finanze. Il Papa sta così bene che il 26 si è persino affacciato ad una delle finestre della sua camera da letto. Verso la sera si è speso un po' di tempo a parlare di politica.

bia, il cui modello verrà stabilito con decreto del ministro delle Colonie. I passaporti sono validi per tre anni. All'atto dell'arrivo in colonia di piroscali provenienti da qualsiasi località, l'autorità di pubblica sicurezza del porto dovrà recarsi a bordo per il riconoscimento dei passeggeri e visiterà lo sbarco a chi non sia provvisto del passaporto ucrascito.



Le Chevalier d'Orsay
Questo profumo si armonizza coll'aroma del sigaro
D'ORSAY 17, Rue de la Paix, PAR

IN VENDITA PRESSO TUTTI GLI OTTICI PRINCIPALI D'ITALIA

FLAMMARION

CONSTRUITO SOTTO IL PATRONATO

del **CELEBRE**
ASTRONOMO

tu lasciato ripartire dopo molte cortesie. Un pallone sferico dirigibile è partito da Motte La Breuille alle ore 6.45 ant. del 28 rientrando all'8.

7.15. La sua navicella è munita di un motore a dieci cilindri, di un'elica a quattro pale dinanzi e di un'elica posteriore come timone, di un'elica orizzontale al disopra del piano per l'innalzamento e la discesa. Le prove hanno dato ottimi risultati. Il 24 Gilbert ha volato da Ville Couhlay (Parigi) a

Vittoria (Spagna) di dove proseguì per Salamanca dove giunse: prima

[illegible]

« Vogliamo vendere gratuitamente una scatola del valore di 2 lire 50 a tutte le persone che il pubblico chiama volgarmente « coelettori o palli » alle donne esenti, i cui vestiti per costosi e belli che siano non sono nuovi, e a quelli uomini allungati, magri, magri che non riescono a metterli su, magri, a causa del loro aspetto malato. Può d'importa se siete magro di nascita o se il siete diventato in seguito ad una malattia: non ci interessa, egualmente il numero di rimedi che abbiate usati. Ma se siete magro, non siate pigri. Vi offriamo il rischio di ogni caso, e se non potremo rivestire le vostre case dei tessuti canori indispensabili, non accetteremo neanche il vostro denaro. « Questa nuova sfera razionale surmonta i piccoli roghi di magrezza, e vi libera da tutti i vostri organi digestivi in condizioni tali che i cibi, invece

di attraversare l'organismo senza esserne digeriti saranno, al contrario, assimilati perfettamente, lasciando nel vostro corpo i loro elementi essenziali.

Il Sargol è composto in base ai principi rigorosamente scientifici, e ricostituisce i magri deboli ed i sofferenti senza impor loro delle cure nauseanti; è superiore all'olio di fegato di merluzzo.

Nel primo e nel vult più gradevole al palato.
Domandate ogni stesso la scatola gratuita de
valore 2 lire 50. E se non vi è la vostra adesione
che desiderate veramente leggersi.

Noi offriamo una scatola per permavermi della
natura semplice ed innocua della nostra scoperta
per provarvi quanto sia facile a prendere, e come
corrette leggersi all'insaputa dei parenti ed amici
che non sanno che si tratta di un prodotto di
tali fonti ed evidenti che avete ottenuti.

Noi non verremmo pubblicare questa promessa
se non fossimo sicuri di poterla mantenere; solo
per questo i risultati del nostro prodotto ci permet
tono di farvi sapere che il nostro prodotto è
Tagliate il taloncino che segue e inviate egli
presso alla Società Sargol (Dept. N. 57, Cité de
Paradis, 8 Parigi, Francia, inviatemi 50 centesimi
e vi invieremo, a spese postali, l'inallegger, ecc.
ed il vostro indirizzo esatto, scritto chiaramente

TALLONCINO GRATUITO.
Questo talloncino, al quale siano uniti 50 centesimi di francobollo ed il vostro indirizzo, vi dà diritto ad una scatola gratuita di Sargol del valore di 2 lire 50.
Indirizzo: **Société SARGOL** (Dipt. N. 57)
Cité de Paradis, 8, Parigi, Francia.

Il 22 alla Camera belga fu discusso l'ordine del giorno del deputato Masson, che

EMORROIDI

IL NUOVO METODO di insegnamento gratuitamente ai signori studenti e a chi ne farà richiesta. Che fare indurre il malato in una nuova via di guarigione, senza dover tollerare le proprie occupazioni. Curo specifiche per le malattie del l'intestino e per la guarigione radicale della STITTESSA senza purganti. Colle mie istruzioni ogni Medico in pochi minuti è posto in grado di curare con sicurezza qualsiasi forma emorroidaria senza adoperare ferri od ogni altro mezzo.

Prenotare o vero scrivere: Istituto Professor Dott. F. BIVALTA - Corso Magenta, 10 - MILANO.

Viste Mediche dalle 13¹⁴ alle 15 - Telef. 16339.

VIN DE VIAL

a base di CHINA
SUCCO di CARNE
LATTOFOSFATO di CALCE

*Il Miglior ricostituente ed il
più potente tonico che debbasi
impiegare in tutti i casi di*

ANEMIE — INDEBOLIMENTI
CONVALESCENZE
nelle **SIGNEUR**, nei **BAMBINI**
nei **NEVRASTENICI** per
ESAURIMENTO e nella **VECCHIAIA**

VIAL FRÈRES, Chimici-Farmacisti, **LIONE**.
 Agente Generale per l'**ITALIA**: D.^o C. TACCONIS,
 Via S. Delmazzo, 13-15, **TORINO**.

È uscito: La Fortuna, novelle di Paola Drigo
Quattro Lire. Napoli ai Fratelli Treves, Editori, in Milano



Qualche unzione mattina e sera, di
FLORÉINI
Crema di Bellezza

L'uso regolare della Floréine fa sparire bitorzoli, rossori, screpolature, ritarda l'apparizione delle rughe e attenua quelle già formate.

Il vasetto	L.	2.50
Il mezzo vasetto	L.	1.25
Cipria (tre colori)	L.	3. »

Sapone, L. 1.80

A. GIRARD
48, Rue d'Alsacia, PARIS
*Agente Generale
per l'Italia:*
A. LAPEYRE
39, Via Carlo Goldoni, MILANO



PORTANO QUESTA MARCA 
3 minuti. Chiedetela nei negozi di arti-
fatti. Ingresso presso la Ditta Fabbricante
CONTINI - FERRARA. Articoli d'illuminati-
vi. - Cataloghi per Signori Negozianti.

ICO-VETRIOLO

m. 1500 m. s. m.
 (Trentino) Giugno-Settembre
 sorgenti arsenicali - ferruginose
 Clorosi, Anemia, Leucemia, Psiodole-
 mialgia, Gotta, Diabete, Reumatismo cr-
 onico, Interismo, Haecrow, Corea, Ma-
 donne, della pelle, psoriasi, Ictene, ecc.

MENTI DI CURA DI PRIMO ORDINE

Prof. Comm. Augusto Murri
Prof. Comm. Roberto Mazzolani

Hotel - Grand Hotel des Balnain Laxice

Formazioni pralin dalla Società Fanti Lario-Vetrice.

senicale-ferruginosa (forte e leggera) vendesi in
accia e negozi di acque minerali.

Antici Depositori: Società Anonima "SALUS" —
ORINO, GENOVA, VENEZIA, NOVARA, SPEZIA

anima "Idro., in ROMA.

uarigione pronta e sicura

ERBLOTINA

TESTO FINA

— Gratis Consulenti opuscoli Prof. MALESCI, Firenze.

[illegible]